

1: 8 et 9 - Mitisalapale, Rue des 8-5

ព្រះសុវណ្ណាន្តរ



ទីស្សាកវិធីជ្រើយពួកសាសនា សិដ្ឋ អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

មេញកាល់ខោ



Août - Septembre

តូន៍ទេ សំបាត់ - កម្ពុជា - លេខ ៨ - ៤

៩. ស. ២០១៧ - ៩. ស. ១៩៨១

១ស្រុក, ដែនអនុមាសម្បរយ ពេទ្យ សាសនា និងអគ្គរោសា ស្ថីវ៉ា

ចណ្តាគារ លីម - ក្រុស់ម

សំណាក់ការ លេខ ៣៩ ក. , នឹមិត្តកញ្ចប់ ក្រុងក្រោម ក្នុងក្រោម

ច ត្រូវ រើច

ចំពោះ

វិវាទភាគិតា	២៨១	
បុណ្យកិច្ចិទ្ធេ ?	ភីក្នុង - ភាព	២៨៥
សង្គមាមិ (តិចិចិច)	ទីនាទីតំបនិភ័ម ជាតិ ...	៣០៨
ព្រះភាគិប្រិតិព្រះបានសម្រេចប្រះស្រីជម្លាតា ..	៣២៦	
ការកសាងទួនដើម្បីទូលបេងក្តីសុទ្ធសម្រាប់ (តមក)	ហោង - យើង	៣៣៥
សក្ខុណា (តមក)	ហោង - យើង	៣៤៦
បញ្ចក្រោះ (តមក)	សេចក្តីប្ររបស់ភីក្នុង - ភាព ..	៣៥៧

ជីឡូជាវិប្រជាប័ណ្ឌ ១០០ រៀល

អ្នកអាសបាំដុំទ្វាយ ! ស្មមនពីរបុំបុំបេះដារ !

និងបុរាណប្រាតិមិត្តជិយជារ !

និវត្តន៍ស្រាវដ្ឋិស្មមធ្វើលើលោកអ្នក ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣା ଓ ତା

ពោះពុទ្ធសាសនា បានលើកយកចត្តុកជាបានលើជម្រើសទៅខ្លាយ។
ជម្រើសទៅខ្លាយនេះ មានបីគិតជលម្ពន មានបីគិតប្រសើរដោយវិសស
សម្រប់ហើយដោយចត្តុ ។ គិនត ភាគ បុអ៊ែតិផលប្រកបដោយចត្តុ
បច្ចុប្បន្ន តែងនាំសប្តាហិរញ្ញមកពួរ, បើប្រកបដោយចត្តុ ដំបាន តែង
នាំសុំមកពួរ បើដូចសមាមដែលអនុញ្ញាលតាមប្រាកណ ។ ឯចត្តិនេះ
តាមបរកតិតាតជាសការបែបធម្មត ជាបកស្សរប័ណ្ឌ, តែដែលនេះ
វិប្បលជាសោហនបាន ពោះមានទុកលើសប្បលមកលាយឡើងដឹងពួរ

ព្រៃតិតិត្សអគ្គិសន គោលក់ទោស: ១៣៩: មេរោ: ៤ តើយើងនេះ
កំពាតទីនៃស៊ូរចំនួន ៣ ប្រភេទនេះប្រាក លុះតាក់យើងប្រាកនៅលីន
ស៊ូរចំនួននេះដោយច្បាស់លាស ។

លោក: គោលក់សេបក់នេះនៅតុលីប្រាក មានការយាយជាប់ពេញកំ
កងការមួយជាលក្ខណៈ: បីដួងបានវិធីដែលជាប់រាយ ។ លោក:
នេះមានកិច្ចដើរបីតុលីមិនបានសិទ្ធិរាយមួយ ពេលតីត្រូវការ ព្រៃតិ
កំហាយពេលការ បីដួងបានវិធីដែលបុគ្គលប្រាក់ឡើលីប្រាក មាន
ការយាយមួយប្រាកដូចជាគារបែងចាយ មានតើការប្រាកដូចនេះដែលប្រាក
យប់ចំនួនកណ្ឌាលវិច្ឆិកសាកល្អ សំដែននូវការការសកម្មានមិន
ឈប់ឈរ ជាបេតុទាំសត្វទៅការប័ណ្ណីសីយ ។ សេបក់លោកគឺប៉ុណ្ណោះ
សង្គមទីនេះសេបក់បីប្រាកដីបានសុវត្ថិភាពនៃរឿងរបស់ខ្លួន ជាបេតុ
បុំជំនួយ ព្រៃតិបំពាក់តើការបែងចាយការ បីប្រាកដីបានសុវត្ថិភាព
នូវការ ។

ទោស: គោលក់បុគ្គលិតសកម្មមួយពេលប៉ុណ្ណោះ កន្លែងសត្វនឹងសង្គរ
មានការយាយការបែងចាយ ។ បីដួងបានសំណើនាយករាជការសំដែនការ
ប្រជុំនឹងប៉ុណ្ណោះ មានការយាយដូចជាប៉ុណ្ណោះដែលបានដោយប្រាកដី
នេះ ។ មានសការ: បុគ្គលិតសកម្មប៉ុណ្ណោះនឹងអកដោ ជាប់ពេល
ការកំណត់តុលាមានការបែងចាយ ។ ការកំណត់តុលាមានការបែងចាយ ជាប់

ហេតុនាសត្វទៅការននរក ។ ពេស់ជាគ្រឹះនបិចចាំងគំនិតម្លៃយ៉ោង
មានគានប៉ី ឬនូវតរើតម្បាង តតបេចនាត្រូវបានអាកលណាទូរយ
មនម្លៃយ៉ោងទុកឈុននិងទុកអាកដែល បីនគំនិតរឹងហាស
ហេតុ រកដលបាយដនគាន គិតម្លៃលបត្តិបកបាមតកលមជានាយាគ ។

មេហ៊ា: គីសបក្រុងកន្លែងអារមណ៍ មានសការ៖ និតិវិធីលំនៅប៉ែត
ជាលក្ខណៈ មានសការ៖ មិនដឹងការព្យូរ ដើម្បីតុលាសងក្រោះ មិនបាន
ប្រតិបត្តិក្រោជល់ ជាបោតុនាំសត្វព្រៃលោក់តុលាន បានមិនព្រៃ
បាកដីនូវសាមណាលក្ខណៈ ដែលបានលើកនារមណ៍ គីសបក្រុង បែរជាសំគាល់
បានឱ្យជារបស់អញ្ចោះ ឱ្យជាអញ្ចោះ ឱ្យជាទុនអញ្ចោះ កែវកាសនិងដំកណែន
គ្រោះបាន និងប្រព័ន្ធឌីតុល់មិនបានដឹង ដូចនេះសប្តាហាស។

អក្សសលម្បលទាំងពារ । យើងបានស្ថាល់លក្ខណៈ កំប្រទន្ធដប្ឋាយ
ច្បាសហើយ । យើងពាតជាសត្វរគ្រប់សរុបនឹងគ្រប់បញ្ជាយ សត្វ
ទី ១ កំនើងភ្លូវបែង យើងបានបែន្ទាត់មួយក្នុងខ្លួន និងសែបក្នុងបែន្ទាត់
សត្វទី ២ ដុតកេលរាលយើង ព្រមទាំងការងារដូចមួយក្ស ប៉ែន្ទាត់
ប្រយោជន៍អ្នកដៃទៅកំនើងប្រយោជន៍ខ្លួន ។ សត្វទី ៣ ជាសែបក្នុងនឹងគ្រប់
ប្រាផបិទដុំជិតមួនព្រកដូរយើង ។ ក្នុងបែងជាន់ទៅឡើង សត្វ
ទាំង ៣ ជាមហាមាសមិនព្រមទាំងការពារតាមទីស្រី ។ ជាការកែត
ជាមទីស្រីនេះជាការក្រុងក្រោពក ដើម្បីផ្តល់ជាប័ក្រិត ក្នុងការមានប័ណ្ណ

គិចចាយពេក បេនីនយកទោះ [ច] បង្កាមយនឹងដីជូលីដែលមាននៅក្នុង^ខ
 សាកយាន់នៅម៉ោង ឯសត្វដែលបានកែតែមនុស្សមានបំនួនគិចបង្កាន់
 សត្វដែលវិលរលក្តីដីដោរ [ច] និងការក កំយាន់នៅក្នុង^ខ
 មានតែការបាប់ជាតិជាមនុស្សប៉ុណ្ណោះទេ ទេបសត្វអាចមានទីការ
 នឹងក្នុងព្រៃរដោះដុតបាកទូកទាំងពាន់បាន^ខ ការដែលយើនិភ័យ^គ
 បានកែតែមនុស្សហើយ ទុកដាក់ពួមយដ្ឋានៗ [ច] ស៊ែរក្រុង មិនគ្មានឲ្យ
 កំពូននៅក្នុងយើនិភ័យតែទៀត^ខ ត្រូវឱ្យ គិចត្រូវឱ្យ^គ កំពូន^គ
 ប្រើ[ច] បន្ទុះវិវឌ្ឍដោយពេញកម្ពស់ ដើម្បីស្ម័គ្រាន់មនុស្សសំយោន់^ខ
 ដោយការអប់មនុស្សដូចមិនបានបាកនៅនៅពេលបាន មនុស្សដូចនេះ
 សិកក្តីការបង្ហាញនៅលាក់ ពេល: មោហ៌ ដែលពានិចយើនិភ័យ^ខ
 ការទិបាប^ខ ដូចដែលយើនិភ័យតារាងនានាលើយើនិភ័យ^ខ ដោយទូនយើនិភ័យ^ខ
 គិច^ខ ពេល ព្រឹមដីនៅដោយប្រាស់លាស់បាន តែគិតដែលយើនិភ័យ^គ
 កំពូន^គ កំពូន^គ អកុសលម្អូលទាំង ៣ នេះប្រាជ ប៉ែមាន តោនបាមយាត់បត់
 កំពូន^គ កំពូន^គ មាត់កំពូន^គ យាយ ដើម្បីដែកក្នុង^ខ មានបង្កើក^គ ដោយ
 មនុស្សគិត^គ អកុសលម្អូលទាំង ៣ នេះប្រាជ ប៉ែមាន តោនបាមយាត់បត់
 កំពូន^គ កំពូន^គ មាត់កំពូន^គ យាយ ដើម្បីដែកក្នុង^ខ មានបង្កើក^គ ដោយ
 ការបង្កើកបង្កើកបែបនោះជាការកសាងនានាយើនិភ័យព្រឹមដីនៅក្នុង^ខ [ច] ស៊ែរ
 ដែលនៅយើនិភ័យ^ខ ជាកល្បាលមិត្ត^ខ [ច] តែដែលអាបដីកនាំយើនិភ័យ^គ ការ
 ឧត្តមគិតដែនិនិស្ស^ខ ។

មានសាន្ត ! អុកណាមួយ ទោះជាកេកកេ ជាកេកនៅក្នុង ជាប្រាសកកេ ជាប្រាសកកេ បត់បត្តិចមិសមគ្គរដល់ជមិ បត់បត្តិជាយសប្តកេកតវក្រិន បត្តិតាមជមិ, អុកនោះទៅបានឃ្លាបោះជាប្រើសការ៖ គោរព ពាហកន និងបុរាណ បំពេះគម្រោគ ជាយការប្រជាធិបស់បំផុត ។

មហាបារិន្ទានស្ថិត មហា. ទីយ.

បុណ្យ តិច្ច ?

ពាក្យម៉ា នឹងឈឺជមិ អិយជមិ តិនធដុំបេញពីមាតវិនិជនអកប្តាប្រា
សប្តកេលទូទៅ, មេបកេបែនិយាយ ? បុណ្យជមិមេបកេគេម៉នត្រូវ
ឯធយាយ ? បុណ្យម៉និមនជាសប្តកេលបុរី ? បានជាបច្ចាណានិយាយ
ហាន់ម៉ា មិនដឹនជាលើនដើរដើរបុណ្យម៉ី ? សំដើនេះដូចជាទាក្យនិនិជនជំពូកទេះ
ដែលឯធយាយខិត្តជនម៉ា “មិនដឹនជាលើនគិតគ្នាពីកិច្ចដើម្បី ? គិតពីជករដ្ឋ
ម៉ី ? ” ដូរ ។ តាមពេត, ពាក្យពារបម្បាតនេះ មិនសមបែងហាមាត
ឯធយាយកៅតសោះ គុរចិលែណាស់ ! ! ! ។ ប៉ែតាមមគិអកប្តាប្រុងហាកម៉ន
នូវលេខ ១ហាកញ្ចូរយោន្តបានសិចាប៉ូយ ។ ពាក្យអកសលបិបនេះ
និនិត្រការទេវិនិយាយលប់ពុរិធម៌ទេ ជាទាក្យអកសលនិនិជនដែល
មានប្រាតដប្រាក់ជាយម្បច្ចុរយជមិម៉នដែលដើរបុណ្យសោះ និនិជន

អសប្បរសម័នមានសាទ និងជនស្ត្រីខ្លាប់គ្នា ក្នុង អប្បតត្របាយទៅមែន
 យើងទី មិនស្តីបានយោដនឹងចុះហាយ ប៉ឺនយាយវិគីជាពាក្យនឹងជន
 នាមបុណ្យហើយហើនដើរបាប ។ ការធ្វើនាយបាយគឺត្រពួកដី ជាបី
 ផ្លូវបានសង្កត់មានវិញ្ញនធនិមានអរយុទ្ធសមិលតាមសង្គមជាលប់នេះ
 ទូទៅយើងណា, ឯការបំពេញកុសលដើរបុណ្យទាន កំដោដដីកនាំទូទៅ
 នាកសនីកសាធារណ៍មួលបានសបកិស១ - ចំណេះយើងនោះដី ។ អកដី
 នាយបាយ ហើនលេបនឹងដីតាយដើរជាដោនលីដើម្បីចំណេះបានសេ-
 ជាតិយើងណា អកបាយកិហិនបរិភាពទូទៅពេលដីវិគីជីមុំ
 មុត ដើម្បីចំណេះពេលទេសការយើងនោះដី ។ ពេលកំស្រួលបន់នាន
 មិនកិត្តិស្តីជាលី កំពីពេលកិចចំនឹងពេលសាសនា ។ មនុស្សនាបាយ
 ដែលមិនយើងបានយោដនឹងចុះហាយទេ បានជាកំណាន ព្រមិនហើនដើរ
 បុណ្យ យើងតីមតិកយកទូទៅនឹងលេខបិទករបានមកដោយលំបាក
 ពេលទេដែកបានយោដនឹង ហើយមិនយើងបានអីមកឡើងវិញ្ញាសោះ បុ
 គិតយើងតីមតិកម្នាកសាសនា ព្រមិនបិទបុណ្យបុណ្យណាំ ។ តាម
 នីស្សនេះអកបាយលំដោនីតីនេះ តីលាកយល់ថា ជំរាបកជាបី
 នៅពេលបានសបកិចចំនឹងមួយចំណោក, ឯកដីមិនការិតជាមួយនាំទូទៅប៉ឺន
 មួយចំណោក ។ លោកនេះ មានកន្លែង តីនីរាងក និងកំដែល
 ដីទាំងពីរនេះ តីរដឹងនៅជាមួយគ្នា លេបនឹងតាមបាន ដូចនេះដី

ពេតកនីមួយម៉ែនបានដូចខាងក្រោម ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ លោកនេះ
និងតាមធម៌ជាតិ ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ លោកនេះនឹងរបៀប
រហាបណា សំខាន់ខាងក្រោម ដូចខាងក្រោមនេះ ម៉ែនមានអ្នកគ្រាស់គ្នា ទៅ
ហើយជីវិតជាតិ ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ តាមធម៌ជាតិ នឹងយើង ថាដូចម៉ែន
មានទម្រង់ជនជាតិដូចខាងក្រោម ពេលវេលាក្នុងការបង្ហាញ គ្នានៅក្នុងការបង្ហាញ
ហើយជីវិតជាតិ ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ ក្នុងការបង្ហាញ គ្នានៅក្នុងការបង្ហាញ
និងយើង ពេលវេលាក្នុងការបង្ហាញ គ្នានៅក្នុងការបង្ហាញ គ្នានៅក្នុងការបង្ហាញ
អស់របៀប; ជីវិតជាតិ ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ ពេលវេលាក្នុងការបង្ហាញ
ហើយជីវិតជាតិ ហើយជីវិតជាប់រាយការណ៍ ម៉ែនប៉ុណ្ណោះ និងប៉ុណ្ណោះ និងប៉ុណ្ណោះ
ការបង្ហាញដែលរាយការណ៍ និងប៉ុណ្ណោះ និងប៉ុណ្ណោះ និងប៉ុណ្ណោះ
អនាគតត្រូវបានបង្ហាញ រហូតដោយបង្ហាញជាប់រាយការណ៍ ពេលវេលាក្នុងការបង្ហាញ
មនុស្សរាយការណ៍ ជាប់រាយការណ៍ ។

បុរាណសុកាសត្រាយការពាលទុកជាន់ (គ្រឿងជាសត្វ) និងសតិថា “សត្វស្តី
រឹងសាស្ត្រីជាសាស្ត្រីស្តីរឹង” គឺបានប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នដែលមានសំណើ
ធម៌យានដែម (សត្វស្តីរឹង) កែតប្រនេច្ចូល ដែមរឿសបាលវិជ្ជាប
ត្តកកប្រើប្រាស់ រឹងទោនានបុរាណ (សត្វស្តីរឹង) បុគ្គលិករាជការនាមកាល
ជាន់ពួន ” ឬ មួយទៅក្នុង ផ្សាយការសម្រារ: (materialisme) នា
ឧបករណ៍ នានកសាន្តរបស់យើ

ឧបករណ៍^(គីន) ឧបករណ៍បាត់ការ គ្រឿងអលអ្មោរមាសពេជ្ជច្បាស្រែ
 កាន់ សំលៀកបំពាក់ពេតនាយ មានបេរិបរិយ, មានគេហជ្លាន,
 ឬអ្នកប្ដាសាទេរដិះសេវា, គមនាគមន៍, ដលយាន, ចលយាន,
 អាកាសយាន ។ ល ។ ផ្លូវសំប្បាធម៌ប៉ុន្តែកើតសុទ្ធសាន្តនា-
 ហេកនេះ តែមិនមែនជាមួយនាមួយទេ ជាប័ណ្ណិតស្ថិតិសុទ្ធសាន្តនា-
 ពមព័ន្ធមិនគាបជួយសត្វប្រព័ន្ធសៅ គេសប់គិតដែលកើតពីជាតិ
 ជាព្យាពិមាណ៖ បានឡើយ ។ ជួរដែម (Spiritualism) ជាមួយ
 ឧបករណ៍ដល់គីន គំរាគសាន្តប័ណ្ណប្រជាធិបតេយ្យបានប្រសើរឡើង ដឹកនា-
 សនិភ័យសំនួលប្រជាធិបតេយ្យសប់គិត ប៉ុន្តែកើតចំពោះមួយដែន
 គេតពីជាតិ ជាព្យាពិមាណ៖ ខិមប្រើត ។ ការកសាន្តប័ណ្ណជារៀបចំ
 ឈាល់ ។ របកាយមនុស្សយើននេះជាប្រជាធិបតេយ្យបាន ប៉ុន្តែកើតឈាល់
 កើតតែមានការគិតបានវិញ្ញាតតមានការសិក្សាបុរិប្បែកហើយ ។ ជាគាត់
 ប័ណ្ណមិនបានប្រយាយដែន ។ ការប្រសើរឡើងនេះមនុស្សយើន
 នៅប្រជាធិបតេយ្យបាន ប៉ុន្តែកើតលើបានហើយ សម្រាប់គាយលីដែលគា-
 ក់ប្រើការមិនបានដូចមួយ ។ ការប្រសើរឡើងនេះជារៀបចំ
 ហើយ នានាមួយប្រជាធិបតេយ្យបាន ប្រយាយដែននេះជារៀបចំ
 គេដឹងប្រជាធិបតេយ្យបាន ។ ទៅលើកសិដ្ឋិកប្រជាធិបតេយ្យបាន

សម្បជុបទទឹកាសតម្លយបទៗ : “ ម្នាលកំកទាំនូយ អកទាំនូយ
កំខាចបុណ្យ ពាក្យចាបុណ្យនេះជាយុវជនសេចក្តីសុទ្ធទ ” ។

សត្វរោហកចន្ទ្រានសេចក្តីសុទ្ធទ ហើយខាចបុណ្យ ពោះអែ
ស្ថាល់ហេតុដែលនាំព្រៃកែតសេចក្តីសុទ្ធទ សំគាល់ទុកជាមួយ សុទ្ធទជា
ទុក សំគាល់នំជាមួយ, សំគាល់អធមជាមួយ ផ្ទបុរាណសុកាសំត
ជា “យល់លាមកជាមួយ” ។ ចិត្តបិបាន៖ រោហករោហករិបណ្ឌស៊ែ ។
រិបណ្ឌស៊ែន ៣ ច្បារគេ៖ សញ្ញារិបណ្ឌស៊ែ ១ ចិត្តរិបណ្ឌស៊ែ ១
ទិដ្ឋរិបណ្ឌស៊ែ. ១ ។ កាលបិះមានរិបណ្ឌស៊ែហើយ នាំព្រៃសំគាល់ផ្សេ
ុីសតិសេចក្តីពីត យកអនុច ទុក អនត្រ អស់កំបាន និច សុទ្ធទ
អគ្គ សុកំ នៅរិព្យគេ៖ —

១ - សំគាល់អនុចបាននិច ដែលយុវតាកសេចក្តីពីត ជាសញ្ញា
រិបណ្ឌស៊ែ ;

២ - ចុលចិត្តអនុចបាននិច ដែលយុវតាកសេចក្តីពីត ជាប៉ុត
រិបណ្ឌស៊ែ ;

៣ - យល់យើព្យុអនុចបាននិច ដែលយុវតាកសេចក្តីពីត ជាលិត
ទិដ្ឋរិបណ្ឌស៊ែ ;

៤ - សំគាល់ទុកជាមួយ ដែលយុវតាកសេចក្តីពីត ជាសញ្ញា
រិបណ្ឌស៊ែ ;

- ៥ - ចូលចិត្តទឹកបានសុំ ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ៦ - យល់យ៉ាងទឹកបានសុំ ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ៧ - សំគាល់អនុញ្ញាតបានអគ្គ ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាសញ្ញាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ៨ - ចូលចិត្តអនុញ្ញាតបានអគ្គ ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ៩ - យល់យ៉ាងអនុញ្ញាតបានអគ្គ ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ១០ - សំគាល់អសុកបានសុក ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាសញ្ញាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ១១ - ចូលចិត្តអសុកបានសុក ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ;
- ១២ - យល់យ៉ាងអសុកបានសុក ដែលយុត្តាកសេចក្តីពីត ជាប័ណ្ណិរិបលាស ។

វិបលាសនមិនធម៌យ ដែលជាជមិកសលប៊ូឡូរមិនទ្វាយណ៍
សេចក្តីពីត មិនទ្វាយម៉ែនយ៉ាងបុណ្យ ម៉ែនយ៉ាងបុណ្យបារម្បាប

មេះហើយធានជាត្រាបុណ្យ មនហើនដ្ឋីបុណ្យ, ទ្វាមេសេយ៉ា
 បាបជាត្រាបុណ្យ ហើយហិនដ្ឋីតាប លុះបាបទ្វាមេសេយ៉ា
 ត្រូវទូកពេទ្យ ។ សត្វលោកនេះ មេលាយ៉ាលោកនេះដែលពេញ
 ដោយក្រើនទូកគឺ ជាតិ ដៃ ព្យាពិមាណ៖ ថាគាសុះ ដូចមានយ៉ែងក្រើន
 យល់តាតជាកសប្បាយ ។ កន្លែកនេះ សច្ចុះសុះមានបន្ទិចបន្ទិច
 ដែលកែតមកពីកាមិសេះគិត្យសម្បត្តិ សច្ចុះសុះជានិកមិសេះមិនមាន
 សារៈទេ ។ សត្វលោកណា កែតមកនៅកន្លែកក្រើនលោកក្រើននេះ ហើយយល់
 ថាគាសុះសុះ មិនរកទូបាយរៀនបេញទៅក្រសច្ចុះសុះដឹងទាយ
 ទេ សត្វលោកនេះទូកដូចជាដូកសុក ដែលតាំងក្នុងជាតិ ដែលពេល
 រៀលក្នុងតាមទំនាក់ទំនាក់សត្វយាត ។ សត្វលោកណា មានប្រាប់មេលាយ៉ា
 យ៉ែងលោកនេះជាក្រើន មិនស្រើដែកតាំពេកទេ ត្រួនាំរកទូបាយគេច
 បេញពិទិន្ទុកន្លែកក្រើននេះ សត្វនោះដូចសលកជាប់ទិន្ទុ ចំនួនឯក
 ចំពុះចំកលប្រជិសទិន្ទុតាមបែកចំពេលរកចំកលក រកទូបាយរៀនសុះព្រៃចំ
 ទិន្ទុកជានិច្ច ។ បែកដែលយ៉ែងត្រួនចំកលប្រជិសទិន្ទុកន្លែកក្រើនលោកនេះ
 មានតែមយោទ គិបុណ្យនេះជន ដែលចំពេលតម្លៃមានទូរឃីយ ។ អ្នកដែល
 ម៉ោងម៉ោងជាតិសាសនិកជន មិនស្ថាលបុណ្យ មិនស្ថាលហេតុការំព្រៃកែត
 បុណ្យ រៀមនសប់បុណ្យណាស់ ពួករួមជាបុណ្យដូចជាយករាយ
 ស្ថាលបុណ្យការពេទ្យ សម្បែតុទិន្ទុសាសនិកជន ដែលមានការបែងដែន

ពួនសាសនាតប កម្មនគរបនីស្ថាលបុណ្យជាកញ្ចាសលាសដៃ । ៣៩៖
 ចុណ្យជាបេតសិកដមិកេតការ [សំយម្បយអនីធាយប័ណ្ឌ] ម៉ែនគាបយកមក
 បង្ហាញព្រៃយ៉ាង្វាស់ដូចជាគេបង្ហាញព្រៃបង្ហាញ នេះ[ស៊ី] នេះ[បែស] ឬ
 បង្ហាញពាណិជ្ជានេះស - ៥២ - [កុហម ធនធ្លើយ] ។
 តាមរូបសញ្ញា ធមជាតដែលដើរស្ថានប័ណ្ឌព្រៃប៊ីសុទ្ធបុជនេះស្ថានប័ណ្ឌ
 ព្រៃដែលបង្ហាញស្ថានប័ណ្ឌដែលបង្ហាញ តាមអត្ថាចិប្បាយ, ការបំពេញ
 កុសល ការ[ប័ណ្ឌដោមាតេលបុសចក្ខិសុះ] សោកហោជាបុណ្យ ។
 ចុណ្យនេះជាបេតសិកដមិកេតរបៀបម្បយអនីធាយប័ណ្ឌ ឯណាប័ណ្ឌកេត
 ទ្រូវឱ្យប័ណ្ឌជាបុណ្យកេតទ្រូវឱ្យ, ឯណាប័ណ្ឌរលត ប័ណ្ឌជាបុណ្យកេតរលតទៅ
 វិញ ។ កិច្ចការទាំងពីរម៉ែនមានប័ណ្ឌជាបណ្ឌ មានប័ណ្ឌទៅដែល
 មុន មានប័ណ្ឌជាប័ណ្ឌ[ប៉ូល] សាមចហ៊ីយដោយប័ណ្ឌ ។ ប័ណ្ឌជាប័ណ្ឌបិទ្ធិបិទ្ធិដែលម៉ែនទាន់មានទុបកុលសច្ចាល់ទៅ[បង្ហាញ] ជាបកតិមានា
 ប្បកវិនិច្ឆ័ន់ជាមុជាតក្ខិដែរ កវិនិច្ឆ័ន់ កាលបែមានទុបកុលសច្ចាល់
 ទៅដើរព្រៃសាល្ទន កំប្រាយទៅជាប័ណ្ឌសោល្ទន កាលបែកុណិជមិច្ចាល់
 ទៅដើរព្រៃដែលប័ណ្ឌ[ដែលប័ណ្ឌ] ។ ប័ណ្ឌការ[កក] បែនិនិងដែរ
 និងនិយាយ និងគិត កំដើរកំភាពការ[កក], ប័ណ្ឌលូ បែនិនិងដែរ
 និងនិយាយ និងគិត កំដើរទៅប៉ែល ។ ហេតុនេះ ប័ណ្ឌជាបណ្ឌ
 គ្មានកដីសំបានប័ណ្ឌដែលបោញ្ញមកកំពោនកគិតិវិកយើងនេះ ។ អ្នក[ប្រាជ្ញ]

ពោន្ធទ្រាយ នាន់^{ពេជ្ជ} ពេជ្ជ បាន^{ពេជ្ជ} បាន^{ពេជ្ជ} បាន^{ពេជ្ជ}
និងជួយ ចែបចាប់^{ពេជ្ជ} ពេជ្ជ ក ទ្វានប័តមួយជាន់អីទាំង
លាក់យកសតិសម្បដោះ ឬករាល់បីប្រចាំថ្ងៃ យ៉ាន់ម៉ោនប័ត
ជាស៊ត្រូវនៅក្នុងប័តមួយគ្នា^{គ្នា} គ្នា^{គ្នា} ក ក ក ក ក ក ក ក
សប្តាហ្មោះ ម៉ោនប័តមួយគ្នា^{គ្នា} គ្នា^{គ្នា} ក ក ក ក ក ក ក ក
បានទ្វានប័តមួយបាន^{ពេជ្ជ} ចែបចាប់^{ពេជ្ជ} គ្នា^{គ្នា} ក ក ក ក ក ក ក ក

អក្រប៊ាបុណ្យ ម៉នបែងដីន ពួកសាសនា ម៉នគាទដឹបុណ្យទី
បានត្រូវត្រូវតាមគិតនិធីមេដែល ពោះការបំពេញបុណ្យនេះ មានច្បាប់មាន
ខ្លួនបន្ថែមតមគេហុណ្ឌាស មិនមែនដឹងហើយបែងតែបានបុណ្យទេ ។
ប្រជសយ៉ែន ជាប្រជសការ ពួកសាសនា ប្រជនទៅវាតំនើនមួយ
សុខតែរាល់ពួកសាសនា វិតការបែងដីន ពួកសាសនានេះទៀត៖ ឡាយនៅក្នុង
ហេតុនេះហើយ បានជាមានយ៉ែញការកែត្របង្កែង ប្រជបានឈាមសក្ខែ
ការបំពេញកុសល ។ តាមវត្ថុភាពនេះមានកកុសាមាយរ សូតុដឹងជាប់
ការសាងសង់យើងយុតអក្រប៊ាបុណ្យព្រៃនេះ មានឡើស្វែរតែបានព្រៃនេះ ពួកស្វែរ
តែសម្រេចបែងកសុប្រសបក្នុងម៉នបែងដីនបាន ការស្វែរតុដឹងបែងសតិយាយ
ការសាមទុស្ស ។ ការបំពេញកុសល នាន សំល សមាជិកបញ្ហា បែង
តែដឹងទៅតាមទំនើមទំនើមហើយជាប់ជាប់ដឹង ហើយយើងយុតតែប្រាប់
ស្វែរតែមិនបានត្រូវត្រូវតាមគេហុសោះ ។ នេះជាអំពេទនៅពួកសាសនាធាយ

ពាបុជនទេរាយទេរិញ្ញ ។ អ្នកដែល[ជំបាត់ហេយនឹងបាត់សេបកី]ជំបាត់
 ទេរិញ្ញ អ្នកមិនចាត់[ជំបាត់នឹងជំបាត់មិនកៅត់ ហេយជាថ្មីមួយនាំ]ឲ្យអ្នក
 ដឹងទាំងពាន់គេមែននាយដល់ពុទ្ធសាសនាដនៃ ។ ជមិកនឹងពាទុសាសនា
 ដែលអ្នក[បាត់ខ្លួនគ្នា]បតេយ្យដោយឲ្យបាត់បុណ្យរាជាំនៅ លោករោមមកទេ
 [កម្រិតមេ]ប្រការគំរូ ពាន់ សៀល ១ សមាជិក ១ បញ្ជា ១ ។ អ្នកឲ្យចាត់,
 អ្នករក្សាស៊ល, អ្នកធ្វើសមាជិករាជាំនៅ, អ្នកធ្វើបញ្ហាការនាមឈាន់បានធ្វើ
 បុណ្យទាំងអស់ ។ នៅ[ប្រាជសយ៉ែន] អ្នកដឹងទាំងពុទ្ធយល់ថា “អ្នកឲ្យ
 ចាត់ដូចដើរីកតុ ពើរីក ដើរីកបីន ដើរីស៊ិម ដើរីពុទ្ធពិសកជាតាងីម ឲ្យបែ
 រីយោះបានដើរីបុណ្យ”, ឯការបំពេញកែទជាបញ្ចិត, ការរក្សាស៊ល,
 ស្ថាបធម៌ទេសនា, ការធ្វើសមាជិករាជានឹងបញ្ហាការ, គេមិនស្រួល
 យើង្ហាតការធ្វើបុណ្យទេ; សេបកីតុកតាំមិនដូចតាមឈាន់ទៀត, ការបំពេញ
 ជម្រើនទេ[ប្រការគំរូ ពាន់ សៀល ១ សមាជិក ១ បញ្ជា ១]នៅរីយោះបានដើរីបុណ្យ ។
 ម្នាយទៀត, ការកសាងសាលាអេរ៉ី, មន្ទីរពេញ, សង្គម្ពាល, ជីកអណ្តាន,
 ជីក[សំសំរប់ប្រាជសជាតិ, ការទូទានបានកុំរាប់ ឲ្យមានស៊ល
 ជម្រើន ទាំងអស់នេះ គេ[បិនគេមិនធ្វើបានការធ្វើបុណ្យទេ ។ ទាំងនេះ
 មកពីយើនមិនស្រួលស្ថាបធម៌សាសនា ។ ការធ្វើកតុ, ផ្ទា, កបិន, សីមា,
 ពុទ្ធកោសក, សង្គសាលាអេរ៉ី, មន្ទីរពេញ, សង្គម្ពាល, ជីកអណ្តាន[សំ
 ទាំងអស់នេះមិនមែនអ្នកនឹងពាន់ ។ នៅ[ប្រាជសយ៉ែន], អ្នកដឹងទាំងពុទ្ធ

ចូលចិត្តដើរទាន សែល សមាជិក បញ្ហា ជារដ្ឋនាមីន មិនស្ថាបន្លេចិត្តដើរ
 រដ្ឋគាមីនទៅ ។ ឯការក្រសួង, ការដើរសមាជិករទា, បញ្ហាការទា
 កន្លែងទេវយណាស់ ។ ការបំពេញកុសលជារដ្ឋគាមីន ជាជម្រើសល
 ពេលចិត្តខែសេចបំផុត ។ កន្លែងសាសនាទេស សារៈសំណានមាន
 តិចមួយ គឺការទិន្នន័យប៉ុត កសាងប៉ុត ។ ឯវិធីកសាងប៉ុតមានបិទយ៉ាវ
 ណាស់ ។ ពេលចិត្តជាជម្រើសដែលគេពិធីកុចិទ្ធនាន ឱិចលាក់ត្រូវប៉ា
 ធ្វើមិនប៉ុតតាត់នៃពេកសម្របុណ្យគឺការទិន្នន័យ, ក្រសួលជាមីនទៀវ
 ទេ ។ ហើតទៅដល់ដើរសមាជិកពេកប៉ុត ឱិយនៅបានការបិទយ៉ាវ
 មកដើរជាពលចរ៉ែន តស្ថិតិសាធារណ៍បារយុទ្ធតែបេញពាកសណាន
 ប៉ុត ដូចពេលដឹងមាសថា “អ្នកគានពុទ្ធសាសនា គឺអ្នកប្ដាម្មាបុណ្យនេះ
 ជាមកបំប្លែងមួយ គាត់នៅយាមចរ៉ែនតស្ថិតិសាធារណ៍ប៉ុតមិនឈប់
 ឈរដកបងប់ក្រោះកិលស ឱិយមិនត្រូវប៉ាញ៉ា” ។

អ្នកប្ដាម្មាបុណ្យ កាលបំពេញកុសលណាមួយ គឺតាត់នៃប៉ុតជា
 កុសលជាជម្រើសបានយក, បុរសសំណានមួយ បានឡានប៉ុតទិន្នន័យ
 តាមដំណឹងដែលពេកមានបុណ្យជាជម្រើសមេទិន្នន័យ ។ បិទ
 ជាជម្រើសដែលប៉ុតជាកុសលជាប៉ុត ។ ជាជម្រើសប៉ុតជាមហាកុសល គាម
 អកិដមតសង្គម ពេកពេលមានប៉ាការគឺ :

- ១ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយសោមនស្ស ជាល្អាលាសម្បយុត្តិ អស៊ារ៉ីក;
- ២ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយសោមនស្ស ជាល្អាលាសម្បយុត្តិ សស៊ារ៉ីក;
- ៣ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយសោមនស្ស ជាល្អាលារិប្បយុត្តិ អស៊ារ៉ីក;
- ៤ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយសោមនស្ស ជាល្អាលារិប្បយុត្តិ សស៊ារ៉ីក;
- ៥ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយទបេកា ជាល្អាលាសម្បយុត្តិ អស៊ារ៉ីក;
- ៦ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយទបេកា ជាល្អាលាសម្បយុត្តិ សស៊ារ៉ីក;
- ៧ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយទបេកា ជាល្អាលារិប្បយុត្តិ អស៊ារ៉ីក;
- ៨ - ចំពួកកែត់ពម្ពជាយទបេកា ជាល្អាលារិប្បយុត្តិ សស៊ារ៉ីក ។
- អកដើរីកសល អនុវត្តបំពុកឲ្យដៀរឡាតាមគន្លឹនកុសលបំពួកទាំង៨ ប្រការ
នៃ នីមួយកុសល: ប្រឹព ជាទិន្នន័យបែនិយ័យ ជាចុបបដ្ឋានិយ័យ ជាចុបបដ្ឋានិយ័យ ជាចុបបដ្ឋានិយ័យ ។ ឡាតាមកម្លាំងទីកបំពួកដែលកែត់ឡើង ។ ច្បាប់រក-
សាជកពាហ្វុណ៍ កាលបុរាណសំណែតសាជកថ្មាយពេះសម្បាសម្បទ អនុវត្ត
បំពួកឡាតាមគន្លឹនមហាកុសលបំពួកទីមួយ តីនៅ “ ចំពួកកែត់ពម្ពជាយ
សោមនស្ស ជាល្អាលាសម្បយុត្តិ អស៊ារ៉ីក ” គិចច្បាប់រកសាជកពាហ្វុណ៍
ផ្តល់កែត់ជាចម្លាប់បានឱ្យយកធម្មាន មិនមែនជាមត្តាប់បានឱ្យយកទៀន
ជាប់ ប្លាយការបំពេញយកលោកជាប់ តាំងបំពួករៀនបែព្យាយករៀន
មានសោមនស្សក្នុងក្រា បកបង្កើយប្លាឯកាត់ពារិយារកហេតុផល មិន
មានអកណាម្បយមកវិណាទនីស់ លើកសំពតសាជកបុង កន្លែពេល
ដែលបំពួកតាំងនៅយ៉ាន់នេះ ។

គាមសេចក្តីដំណាល់បា “មានពាយុណីមាកស្វោះចាថ្រកសាចក
 ជាទាយក្រក មានតែសាចកម្បយសំរប់ប្រឹព្យាស្ត្រ ហើយម៉ាប់
 សាចក កវិយាត្រនកនុងផ្លូវ ហើយប្រឹព្យាត្រនកនុងផ្លូវ ។ វិចម្យយ
 មានការយាសនាថែស្តាប់ពេជ្ជមុទសនាពេសមាសមុទ ពាយុណី
 បីក្រុនិនពាយុណីបា “ភាពអើយ ! ភាពទៀស្តាប់ម៉ាពលវិច មុ
 ពលយប់ យើងទៀតំនើតីនាកមិនបាន । ពេយើនតានសាចកសំរប់
 ដណ្តាប់ និងពាយុណីពេទ្ធិយបា “វិចពលវិច ” ។ ពលយប់
 ពាយុណីទៀស្តាប់ម៉ា ។ ពាយុណីនៅអនុយប់ពេសក្រកពេស
 សមាសមុទ កែតប៉ឺមានពលវិចប្រការ ធ្វាយពេញសរី កួនកបិន
 ប្រជាសាចក ។ កនុវណា៖ នោះមានគំនិតម្បយកែតទ្រូវឯកតិបា ហើយជា
 នានពាយុណីតែសាចកដណ្តាប់ កែរកតិបុំគិតទ្រូវឯក បិនធមុទ
 តា ។ កាលនោះ កែតស្រីម៉ែនឯក គិតម្បយប៉ឺម្បយពានកែតទ្រូវឯក
 ច្បាំនគនិនស្ថាប់តិ ។ ស្ថាប់តិកែតទ្រូវឯក សង្គមបុំយប៉ឺតាប់ បន្ទិច
 ត្រួត មបុំយប៉ឺរៀច ហើយសង្គតស្ថាប់តិវិញ បិតិជំនួយនៃកែត
 នៅតិច្បាប់ជាន់ សង្គតត្រូវឯកនៅព្រៃទៀមកយានឯកនេះ អស់បុំមយាម ។
 លុះមជ្ឈិមយាមកន្លែងទៀតិតិ បិតិជំនួយពាកិនៅកំពុងច្បាំនគនិន
 ម៉ឺនពានជាប់សប្តាផិតិ ។ ទិបុំគិត កនុបុំមយាម ទិបស្ថាប់តិ
 ពាបសង្គមបុំយប៉ឺតាប់មិនឲ្យកែតទ្រូវឯកបានពិតិ ស្ថាប់តិមានជំយ

កំពុងទ្វាយ ! [បសិនបែច្ចេកសាធារណៈ គាបនីនបុជាតម្លៃតក្រុង^{ទី}
បបមយាម គាត់និងប្លានវត្ថមយម៉ា ១១ ; បៀវត្សមន្ទីរមយាម និង^{ទី}
ប្លានវត្ថមយម៉ា ១២ នៅនេះគាត់វរក្សាស្ថាបិត្តដែលកែវត្រូវឱ្យមិនធ្លើ
បាត់ថារិញ្ញ ហើយទ្វក្រុងបច្ចុមយាមទៅប្លានជាកាត់ប្លានវត្ថមយម៉ា ១៣
បុណ្យាំ, កុសលកម្មដែលគេធ្វើយ៉ា ធម៌លីសម្បតិកយ៉ា,
[ពោះហាត់នោះ កល្លាតាកម្មបុគល់ប្រើធ្វើតាម កន្លែងបាបវិនាទា
បិត្តដែលកែវត្រូវឱ្យ, មាន[ពោះពុទ្ធដីការដែលហើយ[តាស'[ពោះសុខម្ទោះស
នាដាកាត់ជួប់ប៉ា :

“បុគ្គលគប្បររៀសរវៀងឱ្យកល្លាតាកម្ម ហើយយាតបិត្តប្លាបកំ
ូរកែវត្រូវឱ្យប្លាន [ពោះថា កាលបែរុគ្គលធ្វើដោយយ៉ា បិត្តបុណ្យេំ
ថា [តកអរក្រុងប្លាប” ។

បុគ្គលបំពេញកុសល ពន សែល សមាជិប្បុបញ្ហា ដែលហោថា
ធ្វើបុណ្យ ការកំណត់ដឹងបុណ្យបុណ្យប្លានដោយផ្លូវបិត្ត ពោះបុណ្យកែវត្សក្រុង^{ទី}
បិត្ត កន្លែលកំពុងធ្វើឱ្យដឹងដឹងកន្លែងផ្លូវបិត្ត ការដឹងថាបុណ្យនេះ
ឈើយាយជាកាសាមុនស្បែមិនបែញ្ញា តើគេកាលដឹងប្លានផ្លូវបិត្តជាគេដឹងនេះ
ជាតិការងារ ព្រៃន្តិរៀនដែលគេកំពុងបរិកាត អ្នកបរិកាតដឹងបានក្នុង តើយក
បំន្តោះមកបន្ទាន់ព្រមិនប្លានយ៉ាវិនាគា បុណ្យយ៉ាវិនាគាំដែរ ។ បិត្ត
វិករយៈកែវត្សប្រមាណ គេតិចបិត្តប្លាមាន្ត[ពិរិយ[ពិស្សក ទីកម្ពុជាជ្វើឱ្យ

ពោះរៀរាបកស្រែ; ៩ - សត្វក្រក ពោះការម៉ោងទាន; ១០ - សត្វ
 មានទេរ ពោះការទ្រួល; ១១ - សត្វកេតកកន្តុក្លល់ម៉ោងបាប ពោះ
 ប្រការមាន; ១២ - សត្វកេតកកន្តុក្លល់អីស៊ី ពោះម៉ោងប្រការ
 មាន; ១៣ - សត្វតត្តប្រាប្រា ពោះម៉ោងសាកស្បែម៉ោងសក្សាន្តូស្ថាប់
 ខ្លួន; ១៤ - សត្វមានប្រាប្រា ពោះការសាកស្បែសក្សាន្តូនីស្ទើត ។
 កម្មជាបុណ្យជាបាបនេះ ដែលទិន្នន័យចំណែកដែលបានកេតកប្រាប់
 កន្លែងហើរការ កំពុងសំយោហេតុគំរាប់ការព្យាយាមដើរកន្លែងបច្ចុប្បន្ននេះដឹង ។
 កម្មពោះជាមកសលកំ ពោះជាកុសលកំ ដែលសត្វបានដើរប៉ែយ ត្រូវ
 តម្លៃប្រជានផលិត ប៉ឺកជាសត្វដែលដើរមិនបាន កំពុងវិតបាន
 ពោះមានហេតុជាបច្ចុប័យ, ហេតុនេះជាបច្ចុប័យទ្រូវកេតដែល កម្មពោះគំ
 ឈ្មោះមកកន្លែងបច្ចុប្បន្ន កម្មកន្លែងបច្ចុប្បន្នទ្រូវផលទៅអនាគត ជាបច្ចុប័យ
 តាម គ្មានធន្តុនេះរហូតតែ លុះតាក់ម៉ោងមានហេតុ ទីបំផុតទ្រូវមាន
 ផល ។ ហេតុនេះប៉ែយបានជាកន្លែងពុទ្ធសាស្ត្រ ហេកសំដើរជាកំ
 ឈ្មោះក្នុងសលណាមួយប៉ែយ តាំងប៉ឺប្រាប្រា ពោះការម៉ោងការ ការ
 ម៉ោងតាំងប៉ឺប្រាប្រា ពោះការម៉ោងការ ហេកបោះឆ្នោត វិវេជ្ជគម្ពិនកុសល
 គំរូសលដែលពំន្រៀបពីទីនេះដែលសង្ក្រានេះ ដើម្បីជាប៉ែយក្នុងបច្ចុប័យ
 តាម អនាគត ព្រៃសលទៅតែកំរើយដូចជាពោះអាមេរិក ឬណាស់ ម៉ោង
 មានបុណ្យបាបទៅទៀត ។

សត្វប៉ាន្តទ្វាយចន្ទាន់សបក្តិសុំ តែចន្ទាន់ដោយមិនបាន
 ធ្វើ ។ មិនដែលមាន ! សបក្តិសុំបានមកជួនដូចជាបក្សបាយ ។
 គីជាប៉ាំនស៊ែវ សុខតែបានដោយធ្វើ ។ ជាសបក្តិសុំកំបានដោយធ្វើ តែ
 មិនមែនចេះតែធ្វើបានទេ ចន្ទាន់សុំឡើប្រជសិនបទ [សន្លៀពិភាក្សាបិបាណ
 ពិភាក្សាបិបាណ] ដែលយើរ មិនបានសបក្តិសុំទេ ។ មួយឡើត, នា-
 ដនដោយ [ចេនស៊ូរតែជាប៉ាំនស៊ូនដៅទេ] ហើតនេះហើយ បានជាយើង្វាមាន
 ជនដែលសោរក [ទូរសម្រេចមាស] បាក់ជាគៅម៉ោង ឬបាក់នរករហូតដល់បុរីយ
 និងស្តាប់និង [ទូរនោះ] ។ [ពេលចាម្ចាស់] មិនបានសបក្តិសុំទេ
 [ទូរទេលស្តាល់] [ទូរជាសបក្តិសុំពិត] [ទូរទូរឈ្មោះ] សបក្តិ
 សុំកៅតពី [ទូរសម្រេច] តែសបក្តិសុំនេះមិនឡើនបានទេ ។ តាម
 ការពិពារណា, [ទូរសម្រេចមិនមែនសុខតែទូរសុំឡើ] [ទូរជារបស់
 អព្រៃ] ពីពីរបានសុំ បុរីបានទុក । [សបក្តិអកម្ចាស់] [ទូរ] ។
 អកម្ចាស់ [ទូរកំណា ញ្ចោះស្ថិតិកាប់តត] [បាក់] [ទូរទូទិន] ឬបុរីនុយ្យេន [តាក់]
 តែទូរបានកែង, [ទូរដែលរកបានមកដោយលំបាក] មិនបានជា
 ជាយាជនដីសបក្តិសុំសំរាប់នឹងជនទូទៅ ។ មិនមែនតែបុរីណានេះ
 ទេ មនុស្សកំណា ញ្ចោះនាសង្គម៉ោទេ [ទូរជាមួត] । [ពាន់សត្វមានរហូត
 បិត្តជាបែងចាក់ចំពោះ] [ទូរជាមួត] ជល់បុរីមានរាល់និងទោកទេ

អធាយក្នុមដោយលាកបិត្តនេះនេះ ទៅកែតងាតា^{ព្រ}គ របសកក
 ក្រករហមរហមចំមទ^{ព្រ}គ សូចាននសដ្ឋីមាន^{ទព្វ}បិតសិបាកដី
 កំណាល ព្រមទៀត ស្មាប់ទោកែតងាតកួនជនចាយាល កាន់អំបីនេះដើរ
 សូមទានគគ^{តងាបត្រស្ថិតិនីវស៊ន្ទមិនបាន ។ អូកម្មាស^{ទព្វ}}

មានសុខ មាន^{បានចំឡាត់ទ្រ}ន្ទាត មាន^{ទព្វចំបាននសបក្តិសុះ} ទព្វ
 សម្រតិដែលរកបានមកដោយសំបាក ទំបានជាប្រាយដន្តូល់សបក្តិ
 សុះសំកប់ឱននីនសំកប់ជនទូទៅ ដល់ដឹងរណាគាល់ទៅការបរាលក
^{ទព្វនេះជាបច្ចុប្បន្នសបក្តិសុះបច្ចុប្បន្នយើងន្ទាយទោយទៅ}^{ព្រ}គ ។ ម្នយ
 ព្រគ, ^{ទព្វសម្រតិនេះ សូម្ព័ន្ធនៅកន្លែងដែលយើងកំមិនសុទ្ធឌ្លែកទូសុះ}
 យើង ដន្តកាលទូសបក្តិទូកដល់យើងនេះ ព្រោះ^{ទព្វសម្រតិមាន}
 លាយដម្នជាតិមិនទៅ

បាកកបិក ឬចំនាយក ឬនាលុប ឬនាស
 បាតបិន ជាសបក្តិទូកកែតែកំណែ^{ទព្វសាប់ដូចជាលាកពាលជា}
 កាលរកលំបាកមុន បានមកហើយលំបាកក្រួមុន ដល់បាតបិនទៅ
 ពិព្វលំបាកមុនទៅ

កិច្ចការ^{ទព្វតុិមសារប្រព្រឹង} ជាប្រយក^{ទព្វតុិមសារប្រព្រឹង}
 ជាប្រយក^{ទព្វមានិមសារ} ជាមុនយ^{ទព្វ} ដូចសបក្តិដែល^{ពេល}
 សម្រាសមុនសំដនទូកជា “កាលប៉ែង^{ត្រូវកែវិនលាបនេះ} ដន្តម្មាស^{សង:}
 តិនជញ្ជូន^{ទព្វសម្រតិមានការដន្ត:ជាជំមបញ្ចាំតិន:} ទព្វណាដែល

គេបញ្ចប់ដីនានបែងចុះតែ ក្រើនធមេនបាន ពួរនោះវិមានជាតិ
 បាយដទៃបស់គេទៅយ៉ាវណា សត្វលោកដែលត្រូវក្រើនគិតការ ព្រម
 មាន៖ នាបនេះ គូរបញ្ចប់ដីនានបែងចុះតែម៉ោងការ ដោយ
 ការពួរបាន ពីពានដែលគេពួរហើយនោះនេះ ឱ្យបានជាតិ
 ពួរឡើងដោយលូ មិនពួរក្រើនធមេនយ៉ាវនោះនេះ ។ ដូច្នេះគិតការ
 នេះ ដែលត្រូវក្រើនគិតមាន៖ បើតបើនហើយនៅត្រូវយកឯកសាល
 ដែលយ៉ាវបានដើរឡើងអីយ៉ាវ ពួរ ដែលពួរតែក្រើនធមេនហើយ នឹង
 បានជាបុញ្ញកិសន្ទាកសាន្តអតិភាពប្រកាយយ៉ាវនេះ ទូបានជាមនុស្ស^១
 មានរូបលូ ជាទេតាត និងជាមនុស្សសម្រាត់ នៅតាសម្រាត់ពាមព័ន្ធ
 និងសម្រាត់ ។ មួយច្បាស់តុ, នរដៃកប់ពួរឡើងដោយគិតថា
 “ កាលណាមានអនុកាយកៅតទេវីន ដោយពេកជកជាបុញ្ញកិសន្ទា^២ ជាយើង
 បើតបើននិងទុកកិយជាដែមកុំ ពួរនេះនិងបានដែលបានសាមបស្ស ។ កាល
 នេះ ពីពានជាត់ព័ន្ធកំមាន ក្រុចពាលកំមាន បានលួចយក
 កំមាន បានបង្កែងដោយហាតុផ្សេន កំមាន ពុំនោះទាំងយើនស្សាប់
 ពេលទៅកំមាន ដូចបែង កំណាប់ពួរនេះមិនបានបែងប៉ែង ។ កំណាប់
 ពួរគិតនេះ សំលែកដីនានបែងចុះហើយ កុំ
 បុគ្គលិករគារពាណិជ្ជកម្ម កុំក្រុងកុំ កុំមាតាបិតា កុំក្រុងកុំ^៣ កុំ

ទៅការណាប់ទ្វីបុរាណដែលបុគ្គលុនកប់ទុកដោយ ប៉ត នរណា
 ត្រូវយកកំមិនបាន ហើយជនទីនាយ៉ងខោ មិនលេបនៃទីនាយ៉ងទៀត
 នៅលូចយកមិនបាន មិនសាធារណ៍សំដីដែល កំណាប់ទ្វីបុរាណ
 នេះ ឬសាមិនរៀសចក្តីខ្លាច្នាំនៅពី នរដែនខ្លាច្នាយ៉ងណា កំ
 បានយ៉ាន់នៅ ហើយនេះហើយបានជាដនមានខ្លាច្នាយ៉ងទ្វាយ ជាមួក
 ស្ថាល់ទីនាយករាជបាននៅអីអកខ្លួច ជាមួកមិនកំណាប់ រៀមនឹងទ្វីនាយោង
 សព្វា កាលដើម្បីបុរាណ សមដុំបញ្ជីកាសិត្រា :

“បុរសស្ថានាមានអីយំទ្វីជំនួយនេះ គម្រោគគោលបាល
 ស្ថានោះថា មិនមែនជាមួកទូទៅគោទេ, ជីវិតនៃបុរសស្ថានោះមិនមែន
 មោយទេ” ។

នរដែនមានអីយំទ្វី ពោះជាប់ពេជ្រាកំ គហបត្រិមបាសាល
 កំ អូកទីលកំ អូកលូនីខ្លាកំ អូកខ្លាងកំ ដែនណានិមួយកំ ឈុះ
 ជាមួកមានបុរាណ ។ នៅកន្លែកនេះ អូកមានបុរាណ នៅនៅបាន
 កាន់ស្រីមានដែនស្ទូល្លៀកប់អាន មានសេចក្តីក្រោះ មានកេរ
 ឈុះ ធ្វើមរណាកាលមិនវិនិន្ញ ស្អាប់ទៅកាន់មរណាកុន្តាត់ការ
 សុគត់ ។ អូកមានបុរាណរួមនឹកការយកនឹកកន្លែកនេះ ធាយការរួកការ
 ចំពោះកម្ពុជាបុរាណដែលទីនាយោងធ្វើហើយ ពោះគឺតាមីញ្ញា “ឥត
 អញ្ចប់បានធ្វើតែបុរាណ ចំណោកបាបអាណាព្យាគត្រូវតាមបានធ្វើសារ” ។

លុះធ្វើមានកាលទៅការបរាយការប៉ែយប្រាប់ស្ថិតនៅកន្លែងសុគត្ត កំរិះមួន
 រករាយព្រៃត ។ បុណ្យរោនេះជាទីពីនវិនិស្សត្រចំនួយកន្លែងលោកខានមុខ,
 ការចិត្តយក្រឹត្យប្រាប់សេចក្តីសុខកន្លែងលោកនេះយ៉ាងណា បុណ្យជាកល្បរាយ
 មិត្តធម្មយក្រឹត្យបុគ្គលប្រសព្វសេចក្តីសុខ កន្លែងលោកខានមុខយ៉ាងនៅដោ
 សម្របពុទ្ធកាសតកន្លែងដីកណ្តាលស្ថិតថា បុណ្យនេះជាមកសំបាននៅមិត្ត
 ឲ្យមានពាណិជ្ជរដ្ឋនៃ មានសម្រេចពិរោះ មានទីនៅបាយលូ មានរូបលូ
 ប្រាប់ជាតិ មានបរិភ័រ ពំនិកសំខែ៖ នៅនៅប្រាប់ទីនៅប្រាប់ទីនៅ
 បុណ្យ៖ ប្រាប់ជាទីការណាមានស្រីយយស ជាស្ថិតក្រុងតាមធនាគារ
 នៃស្ថាល់ ប្រាប់ជាស្ថិតក្រុងតាមធនាគារនៃការ ពំនិកសំខែ៖ នៅនៅប្រាប់
 ជាយកំណាប់ទីនៅប្រាប់បុណ្យ៖ ប្រាប់មនុស្សសម្រាត់ ប្រាប់មនុស្សសម្រាត់ ប្រាប់
 នៃពុំពានសម្រាត់ ពំនិកសំខែ៖ នៅនៅប្រាប់បុណ្យ៖ មាន
 មិត្ត, ស្ថាតជំនាញកន្លែងវិជ្ជារិមិត្ត មានសម្រាត វិមាត សារកប្តារមិ
 បាប្រុកពាយដែល នូវក្នុង ពំនិកសំខែ៖ នៅនៅប្រាប់បុណ្យ៖ បុណ្យ
 បុណ្យ ។ បុណ្យសម្រាត់៖ មានបាយជនិជ្ជក្រុងលោនជាយបាក់
 ជុំបែះ ។

កំកុង ឲ្យន - នាត

សាស្ត្រហាងម

(ពមាណនីដប់)

២ - អតិថិជ្ជ វិបាល សំដើរលិចកម្មជាយបាយដទៃ ។

សំដើរកែងកែងម៉ែម ជាសំដើរការពារព្រៃត្រូវបានក្រុម្ភៈបានម៉ែក
ការកែងកែង ដូចយ៉ាងមាតាបិតានិយាយសំដើរក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានសំ

ម៉ែក ហើយ “អ្នក, នាន់” ជាដែល ជាសំដើរជាទីពេញបានក្រុម្ភៈបានសំ
ម៉ែក និងក្រុម្ភៈបានសំបែកសំបែកមាតាបិតា ស្ថាន់ (៣) នៅ

លានទួលិន ដោយនូវពាក្យព័ត៌ម៉ែនដីនគិនគិនសម មាតាបិតារម៉ែនសហរួម
រករកយ៉ាងស្ថាន់ពេញបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន
ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន
ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន
ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន
ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន
ក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបានក្រុម្ភៈបាន

កកនេះដាយទំយា បិទបារណាស់ ។ ទន្ល់តាសំបែន៖ ចុកំ
យកំក្តា កក្តៃ ហៅកកសង្គមករួមឱ្យកំយកនសំសារទំន្នាយ
អើយ ! ធម្មតាសំដើរកក់ សំដើមុជតាល់ទៅគោលបាន៖ បាកំហកកំហ៉ន
ជាសំដើមឱ្យរាសបកវិនាសជាមនុកបារ ក្តុជាថីមនុស្ស សូមវិត
សត្វត្របានកម្រិតតាប់ចុកំនសំដើមើង ។ ពេលបន្លំទន្ល់មានពេល
ទុកដើរាយៗនេះហើយ ទន្ល់មានពេលបន្លំបែន៖ ក្តុកំន្នាយជា

មនុញ្ញមេវ ភាលេយ្យ

ធម្មនៅ ក្តុប៉ាប់

មនុញ្ញ ភាសមាសស្ស

គុរារំ ឱឡើ

ធនុញ្ញ និមលេក្រើសិ

ធោន បច្ចមនោ អបុ ។

“ គ្រឿយាយតែពាក្យល្អគ្រាប់ទៅចុកំន្នា ។ មិនគ្រឿយាយពាក្យការ
កកម្រិតគ្រាប់ទៅចុកំន្នាតាលុយទំន្នូចុកំន្នា ។ គោលបាននឹងសាល
កាលដែលពាយុវការជាម្នាស់ពេលពាក្យពីរោងគ្រូសេដ្ឋាន៖ គ្រូកំ
កុម្មសទ្វូនុវបន្ទុកយៗនូវនៅ ព្រំនពាយុវការជាម្នាស់ពីរោងគ្រូកំ
ការ ។ ហើយជាស្ត្រសប្បាយចុកំន្នានុវត្ត ។ ពេលវេតអំពី
ដែលខ្លួនធ្វើបែន៖ ពាយុវការជាម្នាស់ ” ។

ពុទ្ធសាសនិកដន្លំន្នាយ គ្រឿតែនិយាយពាក្យពីរោងពីសាត្ររជា

ទៅចុកំន្នា ។ ក្តុគ្រឿនិយាយពាក្យការ កកម្រិតគ្រាប់ទៅចុកំន្នាទំរីយ ។

ម្បៃនីតិ៍គ, ជនអុកមានចំណោះវិធាន បែងដឹង: ជាចេះយ៉ានុវត្តកំ
 ង់ បែងយ៉ាយពាក្យ [គោលការណ៍កំពេកកំរើយ] មិនជាទីពាណិជ្ជកម្មអុក
 ស្ថាប់ហើយ កំរើមនិទ្ទេជាតិកម្មគេកប់រក ឬ ចូលចិត្តបន្ទីស្ថាប់ឡើង ឬ
 ឯកជនអុកខ្សែចំណោះសារ តែបែងយ៉ាយពាក្យសំដើរការបសាដីន
 គ្រឿងសម បែងទន្ល័យគោលការពាណិជ្ជកម្មបែងយ៉ាយពាក្យ និងបុគ្គលជារៀមប្រវិ
 គន់មានគេកប់រកគេសរី [ជាន់គេប្រជាពុះពុះការ] ។ ការចារាតាប់សំយោរ
 កក់បាករកនុមាតាប់តានិងបុគ្គលជាតិការ គឺការប្រវិធីស្ថិស្ថិ, ស្ថាមិន
 ករាយ, មិត្តសម្បាងនិងមិត្តសម្បាងនិងគ្មាន, នៅប្រាយនាយនិងអុក
 : គាមបន្ទាប់, អុកដឹងអកតុចជាដែម គ្រឿងចែកចារាតាសំដើរការជាទី
 [សង្កោតពាណិជ្ជកម្ម] សង្កោតពាណិជ្ជកម្ម អុកដឹងគ្រឿងបែងយ៉ាយពាក្យ
 អានអគគុល ដោយការពាលពាក្យគ្រឿងចែកចារាតីពាណិជ្ជកម្ម, កុំហោគ្មាន និង
 មិនបាន, គ្រឿងគ្មានឱ្យសមរមគាមហាន: ថា “បន្ទ, បុរី” (គាមបន្ទគាម
 បុរី) ឬបាន: ថា “នាយ, អុក, នាន, ពុ, មិន, ធម៌, លេកកាយ,
 លោកគា (គាមរិយកេវចាស) និង ពិបសមសំភីជាមនុស្សសុកាស
 ជាអុកស្ថិតិ៍ ដើម្បីបញ្ជូនបានដីគុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់
 មិត្តសម្បាងគុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់គុប្បាស់
 ជាតុណាដាត់កំព្យួច្ចានសាមិត្តបាយជ័យ បុរាណជាតិការបាន ។

ចំណោកទានអគ្គសញ្ញា ភាព ដែលបីប្រចា សំដើរកបង់យប់
 យាជន់នេះ គឺបានទានការរៀប បុតមមិនទិញយសជីថ្យេះទ្បាងតត
 បាយការ ឥតបានប្រយាជន់ដល់នៅនឹងអគ្គស្ថាប់ ជាសំដើរកយកយដ្ឋស
 ជាសត្វគោលពារេក សំដើរមានតីនឹកយើង ជាសំដើរដើរអគ្គទិញយនឹង
 អគ្គស្ថាប់ឲ្យកយមាយចំណែនសុខម្មាប់ ហើយទិញយាយតីសំដើរដែល
 មានប្រយាជន់ដែលពារេនឹងអគ្គទិញយនឹងអគ្គស្ថាប់ឲ្យបានសមែមប្រ-
 យាជន់គឺសេចក្តីសុវត្ថិភ័យ ពេលបានដល់នឹងជាកដ ឬ ម៉ានីទូទៅ
 គាលមសំដើនីហើយ និងបានដល់នឹងជាកដ ឬ ម៉ានីទូទៅ
 សំដើរកបង់យប់យាជន់ សុខតែជាសំដើសំដើនីសេចក្តីគាលមពាណិជ្ជកម្ម
 ឱម ជាសំដើមានវីមសារមិនចេះសាបស្ទឹងប្លើប្របាននីមួយៗ
 ហើយឯណាមួយទីរីយ ជាសំដើមានត្រូវឲ្យបានលើសំដើនីនីមួយៗ ទាំង
 អស ជាសំដើមានទីនៅសាស្ត្រាល្អិតសាជលប៊ុន្តែជានិច្ច ហើយឯចំ
 ចំនួនបិតមេរបៀបាលើជានិគ្រោះដែលបានបង់យប់យាជន់ ចុចមាន
 ភាសតសំដើនី “របស់ដែលមាននីសិទ្ធិ ហើយគាំនីនៅជាស្តាតរួចរាល់
 អវិជ្ជនៃពេលបាន គឺពេកសំដើមានប្រយាជន់ (អគ្គសញ្ញា ភាព) ” ឬ
 ពុទ្ធសាសនីកជនទាំងទ្នោយ គឺយើយតែពេកសំដើមានប្រយាជន់
 មានប្រយាជន់ដល់នឹងអគ្គស្ថាប់ឲ្យម៉ោង កុំពិញយាយពេកសំដើមាន
 ពេលបានសំដើមានសាជីរីយ ឬ ពេលបានសំដើមានប្រយាជន់

នេះនឹង រៀមនជាបច្ចីយនាំមកទ្វារសម្រាប់ស្តី - ចំណើនកន្លែកចំនួនពី ។

កំចាត់តិ៍យាយទូទាត់នឹង សុម្រីតស្ថាបុអកដីទិ៍យាយ កំភាសាំមច

ប្រោយដន្តដល់បុគ្គលូអកស្តាប់ដៃ មិនតែបុរាណ៖ បែបគុណអកស្តាប់

នោះយកចិត្តកងាក់ដៅ តាមបត់បត្តិតាមបាយ កំនើនកាបិកទីនឹងទ្រូវជា

អកទីនឹងសំបីចំនួនយសសក់ មានចំណុចស្ថាប់តិ៍សុភាពរៀបរាយនៅបាន

ដូចយ៉ានី រៀន ពេះប្ដុងម្នាស់សករដ ៩

ពេះប្ដុងម្នាស់សករដ បរមក្សាត់បានសេរីតារិកសកលូណាល

កុនបុរាណសម្រួល មានពេះការប្រើប្រាស់ក្រុងការកាបុំនុយសំ

តិ៍តិ៍និងអកុនា កំតាស់ពេះការបញ្ចាប់ទ្រូវបារព័យាតអក

នោះទៅពេល សុម្រីពេះអនុជាបស់ពេះអនុក្តីទិ៍បារព័យាតដោយ

ពេះហស្សិ៍ពេះអនុធនអស់នៅពេះអនុ តែតមកាន់ការ ទិ៍បាន

ពេះសណ្ឌាប់ពុទ្ធកាសិតដែលនិតិត្រូវតាមសាមាណារ ជាបេះកាត់នៅយុ

បស់ពេះអនុសំដើនប្រាយ ទិ៍នឹកដែលជាបេះកាត់ដែលជាបេះ

ការុរាយមានប្រោយដន្តនោះ ប្រានលេខៈបន្ទំអំពើការកកដែលទិ៍នឹកបានចំពោះ

មក និងបានពេះហើយសុភាព ស្ថាប់តិ៍ទីនុកបំរុន ពេះពុទ្ធសាសនា

មានពេះការសង្គម ដែលជាប្រាប់បុរាណទ្រូវពាន មានសាន្តរិបារកុដិសាលានិង

បែតិយជានតប់ - ដែលជាបិទ្ធិម៉ោង ៩ ចំណោរគមក ទិ៍បានសណ្ឌាប់

ដម្គុទេសនា និងពេះមាតុគំបុគ្គតិ៍ស្បែមហាថេរឡើត, ទិ៍នឹករិន្តនៃតែតែ

ធម្មជាតកិយាណាគារ ប្លានកសាន្ត ពេលវិហារនឹងបច្ចុប្បន្ន ឬមីនី ២
 ពាន់បុរាណ ពេលដឹងទិន្នន័យ គឺបានគិតថា សកលដម្ពីចិត្ត និង និងបំពេញ ពេល
 ការដកកុសលដើឡើង តាមបាន មានដឹងទិន្នន័យការដកកុសលដើឡើង ឬ
 កិនសតវត្សរី ៣ នៃពួកសកការដោយ ដកបានលំល្អ ពេលបរមា
 នាមរីន្ទាយសាយសុះឡើកិនលាក់ ពេលប្លានដឹងទិន្នន័យការដកកុសល ។

ការពាល់ពាក្យពីភេះគ្នាព្យូរបន្ទី ឬចន់ស្ថាប់ ពេលចាំនាម បាន
 ឱយាជនីជុំចប្តានអធិប្បាយមកបុំណាន់បានដោយ ឬជុំចិត្ត ៤ ជាបុំ
 សមាប់សាធ្រកោះ សាប់សន្តិជាប់បានដោយ គឺប្រកែទិន្នន័យមេ និងបំពេញ តុ
 តាតអនុវត្តន៍ ។

៣ — អត្ថបរិយា .— ការប្រព័ន្ធឌីតិតិទ្ធិរក់តាមលប់បាយាជន ឬពួក
 កេតែសេចក្តីបានដែលត្រូវបាន បាយ៉ា អត្ថបរិយា ។ អត្ថបរិយានេះ ជាបុំ
 គុណភាពដែលបានប្រើបាយ ឬបាយាជន ឬសេចក្តីបានដែលត្រូវបាន ឬបាន
 ប្រើបាយាជន ។ ការសាធ្រកោះគ្នាដោយ ពួកបាយាជន ឬសេចក្តីបានដែលត្រូវបាន
 និងគ្នានេះ ប្លានដល់ការមិនមែលបំណាំត្រា ។

មិនពីតែ ការពួក និងការពិយាយពាក្យពីភេះពីសាក្តុរាជាតិពេញ
 បំពុំ ជាបេតុទាំពួកមេ គឺមិនបំពុំត្រូវបាន កំណើយ និងស្វែងគ្រប់គ្រង កំពុំបាន
 សេចក្តីស្ទើ - បំពេនពីតែមិនបាន កំបុំនៅប៉ុំចេះតែមែលបំណាំត្រា មិន
 និងក្របាយាជនពួកដល់គ្នានិងគ្នា គឺបានប៉ុំតែមែលបំណាំត្រា មិន

នាក់រូប់រោះបុរាណា៖ មិនបានត្រួតសំពើជាប្រយោជន៍ដល់គាត់នៅក្នុងភាគចំណេះដែល
ត្រួតដឹងទៅ នៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់
ហើយ ព័ត៌មាននេះ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទាល់បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់
បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់
បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់បាននៅក្នុងភាគចំណេះដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់

សំណង់ ១

អាណាពិជ្ជ សៀវភៅប្រព័ន្ធដែល

កោតិ៍ បុគ្គលិក ជាគ្រោះ យោ ន វិទ្យានិដ្ឋម៉ោង:

ការណែន ចក្ខុសា និង បក្ខោះ បិទ្ធនៅ ក្រុងលីមី ។

“មានប្រាយជនអ្ន បែក្រទក់តមកល្វែងខ្លា ម៉នប្រកបជាយជម៌?
ដូចត្រូវក្នុងផលរយៈ តែមានប្រាយជនអ្ន? ប្តានគានវិតិយ័ត្នការការពាណិជ្ជកម្ម

ក្រោ ធម្មោ ពហុវិះ បុគ្គេះ ក្នុងលាប្បាហិរញ្ញវត្ថេ
វិរមេកែ ក្នុងលាប្បាហិរញ្ញវត្ថេ យុទ្ធផ្លូវ វិគ្រួយតេ បំតា ។
“ គួរនឹងការបាទាតាប់តានីសលបានឱ្យតក្នុងខ្សោយ ចិនជាតាប់បានស៊ូប្បែក
បៀវតក្នុងខ្សោយនានា ព្រមដើរនានាថ្វីទៅទេកនុងដីនេះ ? ក្នុងតែម្នាក់
ជាទៅនឹងវិធីការទិន្នន័យបៀវតក្នុងលាប្បាហិរញ្ញវត្ថេ ក្នុងលាប្បាហិរញ្ញវត្ថេ
នាយកសាធារណៈសាខាឌីស ” ។

មាតាបតាត្រូវបាត់មក្នុងប្រសិទ្ធភាព ព្រះបែនក្រាមជាផ្លូវការ និងយកប្រាក់
ដើរក្នុងប្រសិទ្ធភាព ក្នុងការងារដៃមធ្យុនាទីយោង ត្រូវបាន
ចូលរួមក្នុងប្រសិទ្ធភាព និងក្នុងការងារដៃមធ្យុនាទីយោង ត្រូវបាន
ជាប្រាក់ និងប្រាក់ និងប្រាក់ និងប្រាក់ និងប្រាក់ និងប្រាក់ និងប្រាក់
មាតាបតាត្រូវបាត់មក្នុងប្រសិទ្ធភាព ព្រះបែនក្រាមជាផ្លូវការ និងយកប្រាក់
ដើរក្នុងប្រសិទ្ធភាព ក្នុងការងារដៃមធ្យុនាទីយោង ត្រូវបាន

គ្រោងបានរួម និងសិស្សគណៈ

គិតការព្យីក ប្រព័ន្ធឌីជីមុន្ត្រ ប្រយោជន៍ដល់ពួកស៊ីស្ស ដោយការ
បង្កើតបាន នច្ចាស់វិជ្ជាមានបង្កាត់ទ្វាប់អភិវឌ្ឍន៍ ស្ថាត់ ពាមពេជ្ជ
បន្ទុព្យិជនលេខ១ដើម្បីប្រាកដបែងចាយម៉ោង គិតបែងចាយបែង

ចុះនាម កំបង្ហាត់បានស្រួលបែងប្រជុំ ឬណា៖ បុះដល់ពាលវិធីស្អែស្អែ

បច្ចុន្តែសំណាករបស់ទានការពិធី មានឡើសក្របខ្លះណាមួយ

តាមព្រៃតជាដែមទាំង គិតាបាយមិនត្រូវបានកំណត់ហាមយាត់ស្ថិស្ស

ឯកសារ ត្រួតដើរបញ្ជីសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាលសិស្សព្រះខែនស្ថិស្ទិស្សព្រះខែន

ធម៌យ [ត្រជួយទំនុកប់រុងសិស្ស្រាងយសំល] កប់ពាក [បាកកាស ម្នាងយ

ជំបូនានក្រោប្រាស់ប្រាជាគារកន្លែកដាកស៊ត្រីនតាមសមគ្រ ដល់កាល

សម្រេចការបណ្តុះបណ្តាល និងសម្រេចការបណ្តុះបណ្តាល និងសម្រេចការបណ្តុះបណ្តាល

ជាប់ជានិច្ច ។ បំណើរការនីសិស្ស [តែមនា] ទៅនាង [បត់បត្តិក] គឺអាមេរ

នៅយការដែតផ្តើមប៉ារ់ និងធ្វើស្ថាបោក្រឡាតខ្លួនដែលលោកទូនានប្រព័ន្ធ

ប្រធានាយុទ្ធបាស់ខ្មែរ

តន់, មិនបាទមេលសាយបោនដូចជាកំសរបារាំង, មិនបានក្បាត់ក្បាត់
 ចិត្តបោន, បគល់អំណាគចក្រដួនុំព្យូបោនជាប័ម្ចាន នឹងស្មោរក់គីន
 អលនានរួចបោន ដើម្បីព្យូបោនមានមេត្តិស្សានេះតន់ជានិច្ឆ័ំ ។ វិន
 បោនក់ត្រូវបានបាត់បាត់ដើម្បីបាយដនឺជល់ស្សាម៉ូរតមត្រូវនឹងកំត្រូវ
 ចំនួនបច្ចុកពាករយាមារយានួរសត្វ់សម្រាមលូ, ចំនួនយាយ
 ស្តែតេកែងដើម្បីល្អមមិនទេគាន់បានបាន, ចំនួនបច្ចុកជាក់ទៀសម្បត្តិ
 មិនទាលកតាយ មិនបានយក្សិនាសអនុកាយួរឱ្យបានសារតារាយ
 ជាយហេតុណាមួយ, ទស្សាប់ធ្វើការនានា (គប់ជំពូកមិនចំអេ) ក្នុងបោន
 អ្នស. សង្កោត្រូវបានក្នុងសន្តាន (ព្យូនានាណានប៉ីនប៉ីនទួនោះ
 ប៉ីត្រូយ ចំនួនបច្ចុកសុដលាក់ ពមទាំងកំច្ចការ (គប់ជំពូកដែលជាប៉ី
 មុខនារបស៊ីនមិនួរឱ្យសុគ្រួន, សុម្បត្តិរួតកយ៉ានុយោ កមិនបាទ
 មេលសាយ ប៉ីមានទុកកំសិទ្ធិជួយដោះទុកជារោគគាល់មិនសមតាត ។
 មេនពិត, ប៉ីនបោនទាំងពីរនាក់ (ត្រូវតែមាសំយុត្តាថានូរ
 មេមក នឹងប៉ីកប៉ីតិនិតប៉ីព្យូតាតាំងបាន ដូចមានពាក្យបុរាណាយ
 “ប៉ីទុកជាប៉ីនមុខ បោនទុកជាប៉ីនកាយ” អូកទាំងពីរត្រូវការពេក
 នាទីរបស៊ីនួរីមិតប៉ី ដើម្បីការបនិន្តែដូសរវិយុត្តិប៉ីបានសេចក្តី
 សុខ - ចំរើនប៉ីប៉ីនរួនីនិងត្រូវនូវទៅ ។

មិត្រសម្ងាត់ និង មិត្រសម្ងាត់

ដនជាមិត្រសម្ងាត់នៃគារិនិកា ត្រូវបានពិនិត្យបាយដែនបោះឆ្នោត
 និងគារិនិកាចុះគេ ហើយឱ្យមិត្រសម្ងាត់ធ្វើសម្រាប់សក៍នភាព ដល់ខ្លួន
 ដើម្បីអាចពេញសមគរដៃផ្លូវ។ មិនមែនបំណាំ បុល់បង់ចាលមិត្រ ដូរ
 នាំមិត្របានសេចក្តីសុំសល; ហើយនាក់យកតេក់តេឡើង
 ដល់មិត្របានសេចក្តីសុំសល ដូរ បាប់ពន្លឺលាភ្ទេកស្អាត់ទ្វីមិត្រមាន
 សេចក្តីកក់កោ ហើយឱ្យឈ្មោះលការពារមិត្រ តារ៉ែតស្សែរយកយាន់
 ដូចបុរាណកាសិតពាល់ទុកចាំ :

អាបី មិត្រ ជានិយា — ឡើង គួរមិនោ គុបិ

រាយា ក្រុងឈ្មោះ វិត្រូច្ចឹង វិសនុប្រឈម ឬ ពានិនិត្ត។

“គឺដីនិងបិត្តមិត្រកុងតារា, ដីនិងបិត្តពាយការការកុងសិន្នម,
 ដីនិងបិត្តស្អោះតារីកុងកាលសងបំណុលគេ, ដីនិងបិត្តករុយកុងពេលវ្យតែ
 ទេព្យ ហើយដីនិងបិត្តដោនុកុងតារីតាសអនុកុង” ។

ឧត្ថ្ធិនិង វិសនុប្រឈម បែវិ ឡើងក្រុង រាលិប្រឈម

រាជទ្វានេ ស្អោះ ឬ យោនិស្សតិ ល ពានិនិត្ត: ។

“អ្នកណាម៉ូលបែងម៉ោត្តិកនុវត្តតាមពាណិជ្ជកម្ម កន្លែងតាមពីរការ
កន្លែងតាមពីរការ កន្លែងតាមពីរការ កន្លែងតាមពីរការ កន្លែងតាមពីរការ
អ្នកនៅលាងក្នុងការពាណិជ្ជកម្ម កន្លែងតាមពីរការ កន្លែងតាមពីរការ”

ម្រាន់ទេ) តាំង កាលបឹងក្នុងការផែល (តរាជ្យពេកតម្រូវនិងជល់មី (តរា
ជួយដោយក្នុងការនោះ, តរាបាម (ប្លាមមី (តក្តុព្រៃនីមាតិក (កក់ដោន្ទី),
និណានាំមី (តម្រូវដំការលើនកនឹងក្នុសលិចមិនាន) (តសរណាគម្ព័ន្ធ ស៊ិល ៥
កម្ពបច ១០ ជាដីម; ជាមករមសុវត្ថមុខក្នុងជាមួយមី (តបាប់ពាណិជ្ជ
ជល (ប្រយោជន៍ជលមី (ត មាន៖ សប្តាកំអនុគម្រោះបន្ទីព្រៃនី (តបានលួតលាស់
ចំរើនជាយចំណាម៉ែន (ព្រសម្រាតី កេរី ឈ្មោះ យសសក់ចំបីជីនរីន
នូវនៅ ។

កាលបិះមតិសម្ងាត់ទីនឹងមតិសម្ងាត់ បានប្រព័ន្ធឌីតុគាមស្តានដែល
ជាប្រយាពេនដល់គ្មាន និងប្រើប្រាស់មកយកនៅលើហេតុ ឬអាយុំជាបានប្រមូល
សេចក្តីសុទ្ធក្រែមក្រាត នឹងសេចក្តីបានប្រើប្រាស់គ្រប់យកនៅលើជាបាកដ។
សម្របច្បាប់នៅក្នុងការសម្រេចស្តីពីរប៉ុណ្ណោះ ការប្រើប្រាស់គ្រប់យកនៅលើជាបាកដ។

ឧបករាយ បាប យោ ម៉ិត្តា សវិនុគ្រោ បាប យោ សហ

អត្ថាយ៉ា ប យោ មិត្តា
ទី យោ ប មិត្តាសុកម្បរា

ធនត្របី មិត្ត ចាតារា
គិតិ វិញ្ញាយ ចណ្តាក់តោ

សកែប្រជាយុទ្ធសាស្ត្រ មាតា ប្រត្តិវិធីសំរាប់

“ម៉ែត្តិណា ជាមួកមានទុបការ: ជាមួករមសុទ្ធរមទូកជាមួយគា ជាមួកវិណាទា ប្រាប់ប្រើយាជន និងជាមួកមានសេចក្តីអនុគត់គាំ, អកមាន
ប្រាប់ + បើដើរជាមិត្តពាណិជ្ជ ឬ ព្យួរទុកដោមត្រូវតាតប្រាកដបាយ គប្បៈ
បុលជាអនុយជិតសិទ្ធិសាលនិនមិត្តនោះ: ដូចជាមាយនឹងក្នុងខ្លួចប៊ែង” ។
សូម្រៀជនជាព្យាព័ត៌សន្តានសាប់សាងហាប់ពាណិជ្ជន្តាយពាណិជ្ជប្រាប់
បើប្រាប់ប្រាប់សញ្ញាប្រាប់ សូម្រៀជននរមជាតិជាមួយគ្នាកំពើត្រូវតាតប្រាប់
ប្រើយាជនព្រោតាមសមត្ថរដ្ឋបានជាមិត្តសម្បាព្យាព័ន្ធពួនដៃ ដើម្បីព្រោត
មានមេត្តិបាប់ការប្រកាសយ៉ាងជិតសិទ្ធិ ។

ស្ថានទី ៤
ទោស: កម្រិតក្រ ១៩កំដើរបានវេញ, អ្នកធ្វើការលើល
អ្នកធ្វើការប្រាមបង្ហាញ, អ្នកចូលសិនជំរឿបាយ
ទោស: កម្រិតក្រដែម ត្រួយកំបត់ទុកដាក់កប់ពាល់ព្រំបា នាយករាយ

- ក) ផ្តែការមុនថាប្រាយជាន់ច្បែក ។
ខ) ឈប់ផ្តែការ (ការយោថាប្រាយនាយជាមករា) ។
គ) មិនល្អបមិនលាក់មិនបំប្លាត់ (ទោរចស់ថាប្រាយនាយ) ។
ឃ) ផ្តែការដែលថាប្រាយជាកំព្យូទ័រ ជាយួរការបំតុកដែកកំមេង
និងបង្កើត ;

ឯ) សរស់បាយក្រុងពេលប្លក្រុងទីផែត្រ ។

ចំណោកាន់មេហ្សាយ គិបិដ្ឋក គិបជាន ត្រសោ ងី៖ ពាស់ កម្មករ
អកដ្ឋែករ កាមបង្ហាប ជាយសាន ដុបតទោន់ :

១ - តីវេជ្ជការនៃព្រៃង្វេសមតាមកំណែនធនិសមតាត ។

២ - តួរបាត់ប្រជន់ខ្មែរ មុខរបរ ក្នុងបំណាក់ចាន់ដៃមេ
គាមសមគូរដលក់ប្រការនោះ ក្នុងព្រៃល់សេវា ប្រចាំប្រព័ន្ធឌានគ្រប់ប្រជាពលរដ្ឋ

៣ - ដីយិច្ចក្រាតារព្យាព្យានសប្តាហុវា

៤ - ប្រកាសនៃការតមានសង្គម

៥ - បេក្ខូលបង្កើតការក្នុងទិសដៃមានបុណ្យជាន់ មនុសា

នក្ខតបុរី
និងបុរាណជាគោដៅ ៤

ម្នាក់នឹងត្រួត បុគ្គលជានាយថោប្បាយ មិនានាយកត្រាតាមវិធី
ត្រូវជាមុកប្រកបដោយគុណសម្រេច និងយ៉ាងគំរូ :

៩—៩៨) មានសេចក្តីអតិថិជន បចំទុនបចំអតិថិជនការ
និងបំពេញអក្សរកាមបង្ហាញ;

២—ជាតិរឿយ មានសេចក្តីភាករទូក តីជាមករណនៃការងារ
សព្វយោង;

៣ — ឧប្បជន មានសេចក្តីប្រជនវិប័ណ្ឌ នៃវិទ្យាបច្ចេកវិទ្យា
និងបច្ចុប្បន្ន មិនដែលទៀត ;

៥— សំវាត មានការប្រកាសល្អប្រយោជន៍ទ្រង់ការការ
បង្កើចប់ជាប្រកត់ ;

៦— ទួយ មានសេចក្តីណាណិតអាស្សរអកដ្ឋីការការមបង្កើច ។

៧— ពីរុញ មានការពិនិត្យគ្រឹះតាមឈើលជាប្រកត់ ឲ្យដឹងថា
អកដ្ឋីការការមបង្កើចបែបស៉ុន បានដ្ឋីការនេះ មូរានោះហើយមួ
នៅ បានចូលដ្ឋីការមួបឡើតដ្ឋីការគ្រឹះតាមគាលកំណត់ ដែរប្រាប់
អកដ្ឋីការនោះ ទស្សន៍ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ជាមជាមួយ ។

កាលបឹងពាស់កម្មករនឹងលោក្រាយនាយក បានប្រព័ន្ធវត្ថុតាមស្នាន
ដែលជាកាតព្យកំបរបស៉ុនហើយ ពួយ៖ជាបាននាំនៃសេចក្តីស៉ុំ-ប៉ែន
គ្របការ មកឲ្យខ្លួនជាប្រាកដ ពាន់ពាស់កម្មករនឹងលោក្រាយ
នាយក្រោះ បានមានសេចក្តីទុកបុរីនឹងបំពេញបំបានគ្នា ទៅវិញ្ញាទោមក
ជាមេរិះមេគ្រប់ដីតស្នើសុំ ។

ស្ថានី ៤

បញ្ជីត សំណើត្របាល

បញ្ជីតជាមួយមានសំណើមិលី គ្រឹះតាមឈើតាមស្នាន
ដែលមានកម្រិតធម្មកនុប្រាប់ គ្រឹះតាមឈើតាមកំពូលប្រព័ន្ធដែលតែតែការ
កក់ផ្សេងៗ មានការបំសម្រាប់លួចបន្ទប់ប្រាក់បរិញ្ញនឹងជាមួយ ឲ្យដឹងតិះពី

ដែលមាននាមៗស មានរក្សាស៊ល ៥ កម្ពុជា ១០ នឹងព្រឹត្តនាមជាជំម
ហើយ ត្រូវបាប់ពាណិជ្ជមិនដែលមានផ្ទាប់ខ្លានស្ថាបូរយសំបុរាណសំ
ណាស កុព្រមានសប្តាកិសិរិយកិច្ចមាន៩ តាមទេត ឬ ចំណាក
នានក្រឿហស្វីញ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យបញ្ជីត្រូវលើ ដោយកាយកម្មប៉ែកម្ម
នឹងមនោកម្មបកបានយោមត្រា ដោយការព្រឹត្តនានឹងយការដឹងយាបារ
ដល់បញ្ជីត្រូវយ៉ាងជំម ។

ម្រោងទូត កាលរាយជនអកមានសំលេចមិ ដុយឈោនា
ពន្លឺលើជនអកតតមានស៊ូឡូមានស៊ូឡូ ជនអកតតមានសំលូរ
មានសំលូ អកមានសេបកិណ្ឌ ឬមានការបំបាត់ទៀតដឹងបុណ្យ
ឬមាន អកតត ឬអ្នកិណ្ឌ ឬមាន ឬមាន យ៉ាន់នេះហាថា ប្រព័ន្ធទីតត
ប្រយកជនដល់គារិន្តកា ។

២— សមាជិកត្រួត.— ការងារអ្នកគាំទ្បៃនៃស្ថាបុរាណការគាំទ្បៃន
កណ្តាល ហើយ សមានត្រួត ។ ដម្លេនេះបានដល់ការបែងចែកបច្ចុប្បន្ន
ព្រៃសមរមតាមអត្ថភាពអ្នកស្ថាបុរាណស្ថាបុរាណស្ថាបុរាណ - ត្រូវ ម៉ោង
ប្រកាសនៃនៅ ម៉ោងម៉ោលស្ថាបុរាណអ្នកស្ថាបុរាណការងារស្ថាបុរាណត្រូវម៉ោងដល់
ក្នុងនៅក្នុង ប្រហែលតាមសេចក្តីម្រោងត្រូវតាម ការងារអ្នកបែងចែក
សមនឹងគ្មានៗនៃការងារអ្នកស្ថាបុរាណដល់បាន: ។

ឯមទៀត, សេចក្តីគ្រប់សមស្ថាបុរាណស្ថាបុរាណដល់ជាមួយនាយកត្រូវដែល
ដួនមរបស់ជនប្រជាធិបតេយ្យ និងការងារអ្នកស្ថាបុរាណនៃក្នុងនៅក្នុង
ត្រូវការងារ, ការងារយោយពាក្យពាក្យក្នុងក្នុងស្ថាបុរាណ, ការណែនាំ
ប្រាប់ប្រាប់យោងដល់គ្មានៗនៃការងារអ្នកស្ថាបុរាណ ឬ ម៉ោងម៉ោងសេចក្តីគ្រប់
ជនទេ នៅក្នុងការងារក្នុងសាបស្ទ័យនៃក្នុងការងារបានក្នុងក្នុងការងារ
ត្រូវក្នុងក្នុងការងារ សាខាដីជនត្រូវក្នុងក្នុងការងារបានក្នុងក្នុងការងារ
គ្មានៗនៃការងារអ្នកបែងចែក ។

មនុស្សយ៉ង ।
បិនតីចិនបែងរៀបចំឡើង ។
ជាលាងសមតាមអគ្គភាព
គឺបិនតីប្រការមានៗក្នុងភាព
ម៉ៅលជ្ជាយគ្រប់ប្រការ ក្នុងក្រោជ
ព្រមទាំងការការ
ពេលវេលាដែលអាច អាជីសសក៍ នឹងការ ។
សម្រួល់ជាប័ណ្ណ ។
ការដែលប្រការមានៗក្នុងភាពម៉ៅលជ្ជាយគ្រប់នេះជាន់

រើមនុបានដល់ទៅជាដៃលីសន្ត [សង្កាត់កំពារត្រា] នាំចូរសាបសុខ្សែសប្តកំ
កំពារត្រា ទៅវិញ្ញាទោមក ជាបេរុប នាំចូរវិនាសកន្លែហក សមដូច [ពេះ
ពួកដីការកន្លែងបកករសុក្រប៉ា]:

ជាតិត្វទេ ធុនត្វទេ

គោត្វត្វទេ ប យោ សោ

សោរាតិ អតិមពោរិ
ញ្ញ

តិ បរាកវត្រា មុំ ។

“ជនដែលបានជាតិ បានទេ បានក្រុល ហើយ
មែននាយក្រុតិសនានរបស់វិន ហេតុនោះ ជាបានរបស់ប្រុកលីក
មានសប្តកំន្លែនស្អែក ចំពោះបុគ្គលិនោះ គាមសមគ្រ ទីបែសប្តកំស-
ង្ហាត់កំពារត្រានកម្លាំងគារកំន្លែននៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម គឺត្រូវត្រូវ
ជាមកតាំងនឹងស្អែក ចំពោះបុគ្គលិនោះ គាមសមគ្រ ទីបែសប្តកំស-

ង្ហាត់កំពារត្រានកម្លាំងគារកំន្លែននៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ជា ។ ។ ។

កំរើតប្រើក្រួងសេវានៅលេខ ៦ - ៣

ពាក្យុស

ពាក្យុត្រូវ

ទិញ

បន្ទាត់

មជ្ឈិមយាម . . បច្ចិមយាម . . ៤១០ . . ១៥

ព.ស. ១១៣ . . ១០៣ . . ២១៩ . . ៦

ព.ស. ១១៥ . . ១១៥ . . ២២១ . . ៥

អក្សរសាស្ត្រជាពន្លឹងជាតិ ជាគោលបរិកជាតិ
អក្សរសាស្ត្ររលត់ ជាតិរលតិ ១

၁၃၆

ព្រះរាជសាស្ត្របានក្លាយជាប្រជាពលរដ្ឋ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

(គ. ស. ១៩០០—១៩៣០)

ពោះជនក្នុង ២១ នាទី បច្ចេកទេស ពោះជនស្រី

ពោះបានសម្រប ពោះដំយាគេដ្ឋាន ជាបន្ទាមការដំបាត់ និង ពោះសុវត្ថភាព
គគុណ សម្រប ពោះទទួលយកជាបាត់ ពោះរាជអណុដំការ និង ពោះបន្ទាមការ
ដែនដំកិច្ចកម្មជាបាត់ (បានឃាន់សាសនីសិន) ពោះខោន ពោះខោន (ត្រូវ) មាន
សម្រាក ពាក់ពាក់និងកូរិច្ចិដល និង ពោះខោនកិច្ច ។ កិច្ចរាងន ពោះខោន (ត្រូវ)
និង ពោះដំសារកិច្ច និង សម្រប ពោះទទួលយកជាបាត់ ពោះរាជបំគុល សំរេច
ការដែនដំយក ពោះនានបុរាណតែជាគុត្រា "នាននឹងខោន ពោះខោន (ត្រូវ) ដ្ឋើជា
ពោះយាយ ទ្វាយហេ ពោះមិយុបុរាណតែ ។

នរោត្តម្ភ (ត្រ) ទីនៃពាន់ដឹងស្ថិតិថ្មី ពាន់មាស់សេនាបត់មិន
គិតបាន ក្នុងក្រសួងអាណាព័ត៌មាន នរោត្តម្ភ (ត្រ) ព្រៀងក្នុងពាន់ដឹងស្ថិតិថ្មី
សម្រាត់ជាមាស់ដឹងដើម្បីក្នុងក្រសួងអាណាព័ត៌មាន ទីនៃពាន់នាមពាន់បានមេច
ពាន់សិទ្ធិការពាន់ការងារប្រើប្រាស់ ហើយពាន់ការងារកំណត់ពេលវេលា
យុទ្ធសាស្ត្រ ការណែនាំពាន់ជនប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងពាន់បានមេច

សម្រប ពោះទីយកជា ពោះកាត់បំតុលាគាត់ក ពោះអនុជាទុបាយកស្ស
គន្លេនា ពោះកាត់កំនើក កនុវត្តន៍ ។

ការយនោះសម្រប ពេលទីយកជាប់ពីរាជបាល ទៅខែមិថុនា
យុទ្ធសាស្ត្រ ពេលទីសម្រប ពេលសំដើរម្នាស់ផ្លូវដី ទៅ
ស្ថិតិមក្សា បច្ចុប្បន្ន ពេលទីក្រុងសម្រប ពេលទីយកជាប់ពីរាជបាល
និង ពេលទីសម្រប ពេលទីយកជាប់ពីរាជបាល តាមបញ្ជីបញ្ជី
ពេលទីមួយបុណ្យនៃតែរបៀប គ្រឿនករុយ ត្រូវបានបញ្ជី ពេលទីសម្រប
សំដើរម្នាស់ ពេលទីយកជាប់ពីរាជបាល ហើយ ពេលទីសម្រប ពេលទី
យកជាប់ពីរាជបាល តាមបញ្ជីបញ្ជី ពេលទីមួយបុណ្យនៃតែរបៀប មេន្ទុមកតាល់ ពេលទី
យកជាប់ពីរាជបាល តាមបញ្ជីបញ្ជី សម្រប ពេលទីយកជាប់ពីរាជបាល

ធន់ព្រះបាលសម្រួល ព្រះសិរីមុខរាជ ព្រះរាជសំគារ ជាម្ញាសវិធីនឹង
គាត់ដែលទទួល ព្រះនេត្តក្រុមឃើញ ព្រះនានបុរាណីតិ៍ កំមាន ព្រះរាជហបុទ្យយក្បច្ចោះ
បតីព្រះរាជយោងគ្នា នៅនៅកំណើនអំពីនៅរាជ ព្រះរាជកុមារមក សាប់ ។

កាយដែល ពេជ្ជប័ណ្ណលាងជាប្រយុទ្ធប័យ ពេជ្ជសំការ
 ម្នាស់ដែនដី កិត្តិវាយ ពេជ្ជដំណើរមកតាល់សម្រប ពេជ្ជលាង
 រៀយា សម្រប ពេជ្ជឈើយការ ពេជ្ជប័ណ្ណលាបម្បល កសាលប៉ត្តិ
 មានសេចក្តីប្របង្ហាយជាពាក្យបំអន់ផ្លូវ មានពាក្យប្រប ១
 បានពាក្យយុទ្ធនា “បាយន្ទាត់ដែលសួយ ដំសារស្មាបជាកំពុកយ
 បន្ទាន់ដែនកំពុក” ។

សម្រប ពេជ្ជឈើយការ ពេជ្ជប័ណ្ណលមិនស្ថាប់ ពេជ្ជប៉ត្តិ
 ដល់ទី ពេជ្ជជកភាព ។ ចំណោមនាន ពេជ្ជសម្រប ពេជ្ជសំការម្នាស់
 ដែនដី ពេជ្ជ ៣០ នៅ កំពុងពេញ ពេជ្ជឈើក តាំង ពេជ្ជហាងបុរី
 បំណានយក ពេជ្ជនុបុរាណតិច្ឆ្រានតិច្ឆ្រាន ។

មាន ១ ឈាម ម្នាស់ដែនដី សេចក្តី ពេជ្ជដំណើរជាយក្ស និង
 ព្រហ៌ទៅដ្ឋីពីនិមស្រការលើទី ប្រាសាទនគរវត្ថុ ។ សម្រប ពេជ្ជ
 ឈើយការ ពេជ្ជប័ណ្ណលានិន ពេជ្ជឈើមួយបុរាណតិច្ឆ្រាន កំសេចក្តី ពេជ្ជ
 និងម្នាស់ដែនដី ឈាម ឈាម ដែលសេចក្តីទៅ ប្រាសាទនគរវត្ថុ នៅ
 ម្នាស់ដែនដី ទី ប្រាសាទបាប់ ពេជ្ជហាង ពេជ្ជឈើមួយបុរាណតិច្ឆ្រាន កំពុកសេចក្តី
 បត់ទីទៅនិញ្ញោមក កាយសេចក្តីទិន្នន័យវត្ថុ តាំងមាន
 សុកអក្សរទៅនិញ្ញោមក ហើយ ទី ពេជ្ជឈើពាក្យការព្រៃរៀនិងនិកស
 រៀន សុណោះដូចមានសេចក្តី សង្គម ១ រាង កាមេរោះ :

យ្មាននឹងទាយសន្លឹកជីតិច

ដែកជីតិនៃបន្ទុកលីយប់ចេះ

ចិត្តអើយសព្វថ្មមិនក្រុចគិត

ធិបញ្ញានិបន្ទុកកិត្យហា

ស្តាយចិត្តដែលបានបរបោជ្រូ

ស្តាយដែលឆ្លាប់ជីតិឆ្លាប់កាលឃើយ

គំនួនចិត្តគិតិស្តានជាតាតិត

កាលដែលសន្លតបរបោជ្រូ

ពេលឱ្យបានវិតិ បានទូលាប់ពេលឱ្យបានចិត្តបានបោជ្រូ កិច្ចាយ

បន្ទិលាសម្រប ពេលឱ្យការងារ

មេញ្ញាចោកសាលបិន្ទុ សម្រប ពេលឱ្យ

ឯកិច្ចិនិត្យបានក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

ពេលឱ្យកិច្ចិនិត្យបានក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

សំគារជាម្មាសដែនដីនៅក្នុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

សំដឹងក្នុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

ពេលឱ្យកិច្ចិនិត្យបានក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

នានសម្រប ពេលឱ្យការងារ

លីកពាណិជ្ជកម្ម គិតិស្តានបោជ្រូ

តាមពាណិជ្ជកម្ម គិតិស្តានបោជ្រូ

បានគ្រៀកកិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

កិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

ដល់អស់ជីតិទោះចិត្តណា

កនិត្យក្រុងការងារសំខាន់ខ្ពស់

ស្តាយគ្រៀកកិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

ស្តាយមួយកាលបោជ្រូដែលបានស្តានគ្រុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

ដល់អស់ជីតិដូចជាក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

ទេតាគិនិត្យបោជ្រូ

ពេលឱ្យបានវិតិ បានទូលាប់ពេលឱ្យបានចិត្តបានបោជ្រូ កិច្ចាយ

បន្ទិលាសម្រប ពេលឱ្យការងារ

មេញ្ញាចោកសាលបិន្ទុ សម្រប ពេលឱ្យ

ឯកិច្ចិនិត្យបានក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

ពេលឱ្យកិច្ចិនិត្យបានក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

សំគារជាម្មាសដែនដីនៅក្នុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

សំដឹងក្នុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

សំដឹងក្នុងក្រុងក្រាម គិតិស្តានបោជ្រូ

នានសម្រប ពេលឱ្យការងារ

លីកពាណិជ្ជកម្ម គិតិស្តានបោជ្រូ

តាមពាណិជ្ជកម្ម គិតិស្តានបោជ្រូ

បានគ្រៀកកិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

កិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

ដល់អស់ជីតិទោះចិត្តណា

កនិត្យក្រុងការងារសំខាន់ខ្ពស់

ស្តាយគ្រៀកកិច្ចិនិត្យបោជ្រូ

សប្តាហន្ត កម្មនេះជា ពេលចន្ទិត្យដែល ទឹន្នៅរលី បុងតាត :

“ଶବ୍ଦଶବ୍ଦାର୍

កុបារម្ម

ចំណាំ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

កិច្ចរដ្ឋសាខា

ស្រាប់ទូកាលណា

ଭାବୀଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ୨

ଯାତ୍ରିକ ଶକ

ଶ୍ରୀଜନ୍ମପଦ

ជុប្បាយការងារ

ពេជ្រសង្គ

បន្ទីរក

៩

សុច្ចន្ទៃបេណា

๙
๗ ทักษิณ

(ធនក្រាមដៃតី គោរពប្រវត្តិ ដើលសម្រួលក្បាស្រុកបាយការណ៍ប្រជាពលរដ្ឋនឹងស្ថាបន្ទាន់ក្នុងស្ថាបន្ទាន់
ស្ថាបន្ទាន់ ១—ឆ្នាំ ១៩៣៨ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្តិត្រ)

କ୍ଷେତ୍ର ଉପରେ ଦୁଇ ଶତାବ୍ଦୀ

ក្រសាស្ត្រជនុជន
នៃគម្ពុជា
គម្ពុជានេះ

កំទុកបច្ចបរាណស	កំទុកចិត្តអភិវឌ្ឍនេស	កំទុកចិត្តអភិវឌ្ឍនេស
បីស្សីផែន្ទោស	ពេជ្ជម្យញ្ញាយ	សាប់ពាក្យបរិយាយ
បណ្តាំមេដី ។	កំរើនីវង់ដោយឱ្យល	កំទុកចិត្តអភិវឌ្ឍនេស
កំទុកចិត្តអភិវឌ្ឍនេស	កំកាន់ពិសយន័	គប់នឹងស្តី
សមណាគិតនី	កំទុកចិត្តអភិវឌ្ឍនេស	កំនោញ្ញេវិញ្ញាង
កំស្វាប់ពាសុកែះ	កំស្វាប់ពាសុរោះ	កំដ់រាយនសន
កំស្វាប់ចិត្តអភិវឌ្ឍនេស	កំដ់រាយនសន	នោធូដែរ ។
ដួមិនមួយពាក្យលេខ	ដួមិនកាលរកកុំ	ដួមិនមួយពាក្យស្តី
ស្រីម៉ោយ ។	ពាក្យចិត្តនីនីន័	ស្រីម៉ោយស្តី
ពុំដែលពីសា	ពាក្យពិតនីនីស្តី	ពុំពីហេងបា
បណ្តាំមេប្រា	នីនីជាតុតាប់ ។	នីនីនីស្មប់ចេះ
ឱ្យតែតបំណោះ	ស្មប់អុតមានិញ្ញ	សិសាសបំណុល
នីនីស្មប់តាប់	ពាលពិតតប្បាប់	នីនីស្មប់បានៗ ។
ចនីបុណ្យប្រាប់ប្រាប់	បាបិនបនីលាក	នីនីប្រាប់ជនទៅ
មាន៖ប្រាប់មិត្ត	តតម្យកដោយ	ក្រុងការដោយរាយ
នីមួនប្រាប់អន្តុ	ស្មុំតាប់ប្រាប់យស	ចនីស្មុំបាស
បីបេះដែកចែង	ចនីជំកុំអុត	ដើមមានពុំដាក្យ

ចន្ទីរួមតុកដៃ	បិច្ចបំអុកមុខ	ខ្លួនយោរដ្ឋានទ្វាប់
នាយកដីនឹងដ្ឋានល	ក្រឡូសុខ	ទ្វាលីជំនួយសុ
មេស៊ែបចុក	មានធ្លែប្រណុក	ដ្ឋានការិយាល័យ
បាត់យសដ្ឋានទីល	បាត់ញ្ញាណាពាណសែល	ដ្ឋានសេពលសុភា
បមាជបាត់បុណ្យ	វិនិច្ចបាត់បុញ្ញ	លេញលេនដ្ឋានជាមុខ
បាត់គិរិយាបច្ចុប្បន្ន	អតិថិជនតាមាស	ដ្ឋីបំតសទេស
បានិតជាទ្វី	មេត្តជាប្រាក់	ក្រុងសំស្បាប់
ប្រឈរកំពុំគាប់	ជាគនុពីជោរ	ទីក្រុងបាត់បានបាប
បុណ្យបាត់ដ្ឋានបាប	ហកបាត់ដ្ឋានយោរ	ទីក្រុងបាត់បានបាប
ពុំយល់សមាម	ទោសកេតដ្ឋានលោល	លម្អាត់យុទ្ធភាព
ខ្លួនឱន្តសុប្បុជ	នាមកុឡន្ទាប	នឹងដ្ឋីជាបាន
ឱ្យតែខ្សោយសុតុជុខ	នឹងដ្ឋីជាមាន	អតិថិជនសន្នាម
នឹងម៉ែនគេជាយ	ពាយបានប៉ីនិច្ចដ្ឋានសីក	ដ្ឋីសំសុំដ្ឋាន
តុកលីដ្ឋានដ្ឋាយ	សិស្សបាត់ដ្ឋានដ្ឋាន	ដោរពាល់ដំណើយ
ពលជាប្រុតនាយ	ហ្មីកហ្មីនេះទៅ	រៀបកិច្ចគេត
បាស់តតិប្រព័ន្ធ	ឯកប្រជុំ	អ្នកជានិកបាប
ត្រូចប្រជាបំ	ពន្លឺពុំជោរ	បង្កិច្ចសុខ
យើញសេដ្ឋាន	ក្នានជាន	ពាយជាបាន

សំណងច្បាក់	ស្តាគទ្វាក់ជាមាស	បន្ទូយជាដាស
កប្បាសជាត ។	ហេតុនេះគ្រឿត	គ្រោះរកហេតុ
ដីនូវសគនា	ព័ធានអស់ដោរ	ពីសាសាទា
ហេតុហើយគប្បិប-	រៀកាណាក់ត ។	ល្អកញ្ចប់ពាក្យ
សាកសរកសាប់	សន្លានពេន្ទំពួល	រករោះកលម្អី
សុប្រតុប្រតុ	ហើយបានគ្រឿត	ព្រឹងធម្ពៃស់ទាម ។
ដុចទាក់បុងឲស្សក	មួយដុចចំពោក	បន្ទុសំបុជនាប
ដុចចុងស្តាប់ចំន	ទោះដែពេក ។	ដុចឡើនកាបឡាប
បន្ទុបន្ទុក្រឿនរត ។	ពុតពេយមានប៉ែ	មួយដុចដំរី
សាបារតេតបទ	គាបុរៈដ្ឋានបាន	ការើនការកត់
ជាលដេញគាតគត់	ច្បាមួយហេតុបាន ។	មួយចុងឲយានីស
ចិត្តបន្ទុបេស	ព័ធាយគគន់	ពាក្យពោលអុកដំ
ចិត្តសុរសន្ត	ពុគ្គភកិហន្ត	បន្ទប់រអនកយ ។
មួយសិតេសរា	បំពេញពេហូតា -	រីសអកិច្ចាយ
អំពើចំនួប៍	ហេតុសិតុតាមួយ	សាចុសម្ងាយ
ច្បាសកុបីតាប់ ។ ល ។		

គារកាសាទុនដៃម្បែនខ្លួនសេចក្តីសុទ្ធន

(ពមក)

ពោះឆ្វៀសជំងារពោះឆ្វៀសមុលរួយាត

១.—ពោះឆ្វៀសជំងារសម្បកជាតិពុល.— ពោះឆ្វៀនដែល ៣

សង្កត់ សង្កត់ទី ១ គណៈពោះឆ្វៀនគូប[គន់ការណា]តកម្មាធានច្រើន ពីទី

ម្បីន[គន់មករែប]; សង្កត់ទី ២ ការព័បន់បានសំឡោបេន់បានច្រើន

ការទិន្នន័យពោះគាមចុនដន្តឹម; សង្កត់ទី ៣ សំយុទ្ធបែការពារ

ហមក ។

ពោះឆ្វៀនសំយុទ្ធបែការ ជាសម្បកវិនិមោះពេលការកំណើន, ប៉ុណ្ណោះ

បេញសលតាមប[កតិ មិនស្រីឡើលេសបុន្ណានទេ តើបេញហមកនៅក្នុង

កន្លែងនៅឯណា មេកេតមានកំពុងបេញល្វែងពីសការត្រួតពេញចិត្ត នាំចិត្ត

យាមមានជាតិលាយបន្ទីចម្លើ សទ្ធីម ។ បន្ទីរៀកគេការពារជាប់

[បីន[មករ ឬ៖ហមកដែលវានៅកន្លែងពោះឆ្វៀនសំយុទ្ធបែការច្រើន[បាន

ជល់ពោះឆ្វៀនសំឡោបេន់បានច្រើន និងនាំចិត្តរៀកគេ[គាន់ថ្មីកំយោះសម្រៀម ដកបដល់រៀ

ការទិន្នន័យជាកំមាន ។

២.—ជាតិពុលកុងពោះឆ្វៀសជំងារត្រូវយ៉ាងដំបូង.— ជាតិ

ពុលកន្លែងពោះឆ្វៀននាំចិត្តុចសរិយណ និងសរុកាយជាមនកប្បរការ ដូច

នានាផារិនាយសង្គមតែទេ៖ :

- ក) ឯុបសរស់បសទ. — ព្រមសក់ឆ្នាំនេះ
តិ៍នមួយតិ៍នមាត ព្រហ្មបោះ ព្រមដូរកដូចទាន ដែកមិនលកមម៉ែមមាយ។
ខ) ឃាមរតិមនីសល. — កេតេកេគតិស្សក មានបុស កម
រមាស មុនជាដើម តិ៍នកវិធី
តិ៍នកវិធី
បែងបច្ចុប្បន្នមាត ជុំសក់ ឯុប
ឯករាលគិតការអីមិនពីក ។

ច) ឈុកកាន់
សិបណ្តាលព្រកេតបុសដោះ ពេលធ្លាក់ទៅចិត្ត ល្អត
តិ៍នអស់កម្លាំងដែកសុកជាន់
បែងម៉ោនប្បែ
បែងចិត្ត បែងកំសារតែតក្នុង ជាបោតុ
នាំព្រស្បាមី
ពាយចិត្ត មកអំពីពេលសលមកកែ
ននេះនឹង ។

គ) ដើម្បីមាម្យាយ. — ពោះរៀនពុលទាំព្រម្យាយដើម្បីម ការ
បែងកដើម្បីមិនបានល្អ ពោះរៀនកិច្ចបាមត្រ សម្បរស្អែក មុខ^ក
មិនសស់
ទួនគ្នានសាប់ ឲ្យកេន្ទ មាតប៉ាប កូនការកក់ ។

៣. — ហ្វេតុដើលជាឌ្ឋបាមកកែវិន. — ដើម្បីការពារកេ
នលំហាមក គោនកំបានតិ៍នរោហតុដែលបង្ហព្រកេតនេះឡើង ហេតុទាំង
ពោះដូចម៉ោប៉ុំ? ។

ក) ទំលាប់ពោះរៀនមិនល្អ. — កូនកេន្ទមិនពិនិត្យព្រមបានបាន
ហាមករៀនកណ្តើចិត្ត ដល់កំដើរីន ពេលប្រញាប់ពោះរៀនកប្រញាប់
ប្រញាប់សាធារណៈសហគោយមិនចាំបាច់បាន ប្រុករំលែកនឹងស្សាន
និងបំនិនពោះបានបានកំមាន លូបំផើនជាបាបដែកនឹងកូចការបែង

ធម្មកម្លើនគត់ដល់រៀងសំគាល់ពោះ ប្រអភិវឌ្ឍន៍ស្ថាប្រជាធិបតេយ្យ

បន្ទុលមួយដន្តីការគ្រប់របៀប តាមពិតានេះ
គ្រប់របៀបដន្តីការគ្រប់របៀប

សល់ខ្លួន

១) ទេសពិធាបារមួនលូ - ឯណុចំពោទ្រគិតបាន អាហារ
គ្រាន់ជាតិកំឡើង (វិគាមីន) គ្រាន់កកាកដែលនាំទ្រពោះរៀងកន្លែក
សរៀសបាយព្រៃញាលមកក្នុង ជាបោតុទ្រពោះរៀងនឹងឯណុចំពោទ្រ

២) ទេសកេតិមួនបំរើនកាយ . - ការមួនឯណុចំពោទ្រកាយ-
កម្ម ប៉ុណ្ណោះនាំទ្រក្នុងនិលមក ដោយជុំសាប់នឹងសរីសបាន
មួនស្បែមានកំឡើងខ្លួនឯង ។

៣) កេតិមេរោគ . - មេរោគដែលស្ថិតកន្លែកពោះរៀងបូលទៅ
បានតាមចម្លេះនឹងមាត់ ដោយមួនសំគាល់ខ្លួន មួលបំណុះ នឹងទំន់នៅ
ទ្រហត្ថលើ ។

៤ - វិធីកំបាត់ជាតិពុលកុងពោះរៀង - ដែលនឹងកំពាត់បាន
ពោះ ដោយការសំបែកបាត់ហោតុជលនាំទ្រមានជាតិពុលពោះនឹង មួន
ឯម្ភដោយការបំបាត់បាត់ពោះនឹង ។ ឯងច្បាស់ពោះរៀងយុវវិសេស
បំផុត់នោះគឺ បុន្មលោបាតុ (huile parafine) ។ បុន្មនេះ ប៉ុណ្ណោះ
ការបំបាត់បាត់ពោះនឹង ពោះមួនជាបុប្ផុលកន្លែកពោះរៀង ហើយមួននាំទ្រស្ថិត
ពោះរៀងនឹង ។ ឯងច្បាស់កំពាត់ជាតិពុលពោះនឹង ដូចតាមខាងក្រោម៖

ពាណិជ្ជកម្ម

- ក) ចំណាប់ពោះវេរូប្រឹត្ត - ពោលគ្រប់បន្ទាប់ កំបង់ដីបន្ទុជ័
គ្រប់បន្ទុជ័កាម កំបានឃាយទ្វាចែលហួសកំណត់មយថ្មីទ្វាចែល ។
- ខ) ប៊តវៀនភាហា - ចំណាប្រឹត្តកំហែ បានការតែងភាហា
ដែលទ្វាចែល ។
- គ) ធ្វើកាយកម្ពុជា - តោនអ្នកកាយកម្ពុជាលី ពិភពលេខកំឡា
រីនកល់ភាពធន្តូរ តោនបិនបាត់សរសែរោះ ។
- ឃ) ដែកឆ្នាំរដាក់ដែល ។ ហេយប្រិនដីបន្ទុយទ្វីនុវត្តការ
កំរែកដីនឹង ធ្វើទ្វាចែលដប្បី ៦០ ដន្លឹកល្អ ។
ដែកឆ្នាំមុខ នឹងក្រុល ដាក់ដែលកំពុងក លីកដីនឹងទ្វីនុវត្ត
ដោយតតបន្ទន់ដីនឹង ហេយចំល្បនទៅមុខ ដោយដែលទ្វីនុវត្តទៅស្តា
ដូចកាត់លីដែលគ្រប់ពោះវេរូប្រឹត្ត បានចំនួន៥ នាទី ពិភពល្អ ។
- ឃ) កំពាតមេរោគ - សំគាល់ទ្វាចែលស្ថាតជានិច្ច សំគាល់មាត
ដូច្បែះ កាត់កំបងកំពុងដីនឹង អ្នកធ្វើការតោនសំគាល់ដ
សំគាល់គ្រប់បន្ទុជ័ភាហា ។
- ឃ) ដីសិម្បវិន គ្រប់បន្ទុជ័បុស និងដីក្នុងតោនទ្វាចែលជាមុន ។
ហាមកេវិកំពុងកំពុងបានកំណត់ដែលដាក់លក់តាមមាតចំលី និង
ការពារបំបាត់រូយដែលជាស្ថូប្រឈប់ប៉ុត កំពុងមកទំនើមបច្ចេកវិការ
របស់យើង ។

អាណាម័យពេលច្បាស់

ពេល ការការណ៍ដែល ត្រូវនឹងការបង្កើតមួយជាមួយ និងមួយ
បង្កើបំព្យូទ័រសំគាល់ការយកយក និង យកចាន់ចាន់ក្នុងប្រព័ន្ធ

១.— សំណាត់ផ្លូវកាយ — សំណាត់ដោយទេរ ជាយុវជន
អាកាសទីនៃសំណាត់បានក្នុង ។

ក) សំគាល់ដោយទេរ - មុជទេរព្រោះកាន់តំនៃក្បាលរហូត
ដល់បុងដើន បើវានា^៤ គាន់តែស្មោរបទកសព្វការឃាតុនដែរ តែ
មុននេះ^៥ ស្មោរបាត់ជីសលាបុណ្យដោព្រោះអាតជាមួន ពេលចេក^៦
ព្រោះមានបំនិនការឃាតុយបស់យើង កន្លោកស្រាវស្រាវតែសល
ព្រោះសរស់ប្រសាណជ្រើន មុជទេរបី ដូចនេះដឹងដុសព្រះខ្សោន
ទៅតាមលេខែតែសតទេរ សមយកកំណាត់បុកទៀតសតុតិដុសជាបនីយ
កំបច្ចុប្បន្នបំផុតប្រាប់សព្វការឃាតុ ។

២) សំអាតដោយវិល - ពេលហាត់បានត្រូវនៅទីនេះ
ឬត្រូវក្រុះសរុល ប៉ូហាតកនុបន្ទប់ប៉ូកបនុបន្ទប់សម្រេច វិលពីក
ពាយឱមស្ថាតលើ នាំឲ្យយា មនគសល ហ៊ូយដ្ឋាយឲ្យចំណែក ក្នុងដក
ដើម្បីមធ្លន ។

គ) សំគាល់វានកជន — ពេលវាការទ្វីន្តរាម ត្រូវដែល
 ត្រូវបានក្រោមឈ្មោះ និងបានសំណើឡើងបាន
 មួយសប្តា សំមហាត់ក្រុកសរស់សំខាន់ខាងក្រោម ដើម្បីស្ថាបោះ
 ល្អ ពេលវាការទ្វីន្តរាម ហាយកក់លើនកជន នកជនសំនើឡើងបានឡើង ។

២. — គុណប្រយោជន៍នៃការស្ថិតសរលេប — ជាតិពុលមាន

ប្រឹកជនសាប់ នាំចូរបុរីក្រុយសពន្ធ លុះមានគេមកនឹងត្រូវត្រូវ អាការ
 រួយសពន្ធទោះកំបាត់ឡើងបានសំភាគកំបាត់ជាតិពុលមានយើង
 ទិន្នន័យជាតុ រក្សាកម្មាំនីនិងដុំសាប់ ដួយឲ្យដែនិកសុតិនិន
 គឺនិយនធសញ្ញា តុបុសរសប្រាស់ប្រាស់ និងដួយឲ្យយាម
 រត្តល្អជន ។

ក) សំយោហេតុទោះ ដែនឡាយត្រូវគេនឹងត្រូវត្រូវកាល ។ ពីក
 ចំណោមជនដែលមានកម្មាធិន្ទន៍នឹងបេះយកគ្នាដើរដើរ តែកំចាំបាច់ពាន
 គេដើរទ្វីរ និងជនជាតិពុលមានដែលបានបង្កើតឡើង ដើម្បីដើរដើរ
 ឯការនឹងពេលវាការទ្វីន្តរាម គិតបាប់ក្រុកសាប់គិតសាប់គិតកាយបានបំនុះប្រាមទុកជា
 និងប្រើប្រាស់ពេលវាការទ្វីន្តរាម ។

៣. — ការយកចំណាំ — អ្នកដែលប្រកបដើរដោយកម្មាធិន្ទន៍បាននឹង
 បានប្រាមទុកជាយកម្មាធិន្ទន៍បានទ្វីរ ពេលវាការទ្វីន្តរាម គិតកុំ
 សរសរចំណោមជនកាយតម្លៃទៅបានប្រាស់ ដុំសាប់និនិសរសរសប្រាស់
 កិច្ចខ្លួន ធម៌មិចយកម្មាធិន្ទន៍ ជាបាត់នាំចូរបានលាមកក់កំពេកតាព្យាព

១) ដីដែលយើនបានសង្ខេតមកយើនឡាតា ដីចំពុកទេន
មុខរបស់បាប់ប្រឈម ចិនកៅតេកវិន្ទន៍ដោដែលយើនរាយាមបំផុត ។

ចំណោកអកប្រកបការបំពុះមជីវិតដោយកម្លាំងកាយវិញ កាយកម្លាំងត្រួរឱ្យយ៉ា និងនាំឲ្យបំផែសុខភាពការតែសម្រាប់ល្អទៀត । នៅ៖
ពេលដែលធ្វើការនោះមិនបានបិទរយោះគំពឹងមកសំទេ ។ បិទ
អរយោះណា អរយោះនាមកចំរោចទេ ឬចំណោកអរយោះនាមតូចបែង ។
២) ចំណោកអរយោះនាមកម្លាំង ដូចមួយនេះអាណាព្យាបាលបំផែ
កន្លែកយោង ដូចមួយនេះអាណាព្យាបាលបំផែ ការសោរ ។

៤.— គុណប្រយោជន៍នៃការបាត់ប្រាកា— គាយាត់

ប្រាកាយាត់គុណប្រយោជន៍នៃការបាត់ប្រាកា គុណប្រយោជន៍នៃការបាត់ប្រាកា
ត្រូវបានបង្ហាញពីការបាត់ប្រាកាយាត់ នៅក្នុងការបាត់ប្រាកាយាត់ និងការបាត់ប្រាកាយាត់
ក្នុងការបាត់ប្រាកាយាត់ ។

ក) នានអនាម័យ — នាំឲ្យឡាត្រូវបាត់ប្រាកាយាត់ ឲ្យសល់ឡើង ឲ្យមាន
កម្លាំង កំពាតជាតិពុលបោញ្ញតិកនឹងខ្លួន ឯវក្សាលបានសំរកសល់ឡើង
ដោយឈាមថ្មីស្អាតរតបិបុណ្ណិ ហាមកសល់ ដើរីមចំណែនអី ។

ខ) នានសំអាងកាយ — នាំឲ្យការកាយម៉ាមួនខ្លួននឹង មាន
និងបាយសក់សម្រួល ដំណើរការបាត់ប្រាកាយាត់ និងការបាត់ប្រាកាយាត់
បែង សម្រាប់សល់ ។

គ) នានសិលជម - ឬមានអំណាត់ មានសេចក្តីបណ្តាល

នវវិវ ស្ថាគត្តិក កម្មាំងប៊ុន្តែវិនិន្ទ សេចក្តីព្យាយាំម សេចក្តីរាបាយ
ជាជីម ។

៥.— វប្បធម៌បិណ្ឌត្រូវប្រពិបតេតាម— ពេលវាការពីដោក

កិចចិកម្មយករយ៉ានសន្យាំម ចំនួនសម្មមយសេចក្តីបាត់ក្នុងក្នុង
សរុសពេល ចុះពីគឺ យកដ្ឋីកាយកម្ពុទ្ធត្រូវក្នុងក្នុងសាយ ទៅមុជទីក្រុង
ជីត្រូវឲ្យសែត និត្រូវឲ្យបាត់ក្នុងបាត់ក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុងក្នុង
សេចរៀបចំនួនបេញ្ញាជីការ ។

ចំពោះកិចចិកសំនើនេះ ដោយសន្យាំម យ៉ានសិល កុំបញ្ចប់
បញ្ចប់ពេលវាការ តែកុំដំអកដំឡើ ជាបេក្ខទាំងឲ្យបេញ្ញាជីការ ចុំសេចក្តី ។

៦.— លេបកិចចិកបិតិ— ការបើយីនបោះពេញកិចចិកអនាម៉យតាម
របាយលេខៈ ដោយយកចិត្តទិកជាកំពើនកលេពលមិនដែលបាន

ឯករាលរបស់យីនកិចចិកដីលី មានកម្មាំងវិនិន្ទ យីនត្រានដី
ជាកំបី ឯនយីនបានបំពេញតាមច្បាប់អនាម៉យសញ្ញត្រូវបំបាត់
សុខភាព បានបំបាត់មានយីនជាកំបី ឯនរករាលរបស់យីននឹងបន្ទាប់
មិនយីនបានបំពេញតាមច្បាប់អនាម៉យសញ្ញត្រូវបំបាត់បំបាត់ សុខ-

ភាពបានបំបាត់មានយីនជាកំបី ឯនរករាលរបស់យីននឹងបន្ទាប់
មិនយីនបានបំពេញតាមច្បាប់អនាម៉យសញ្ញត្រូវបំបាត់បំបាត់ សុខ-

ការដែកលក់

ក្នុង ១ ចូល យើង បិកមានជាប្រព័ន្ធដំណឹងកម្មាធិធាយ តំណឹងកម្មាធិធាយ^៤
បញ្ហា តំណឹងកម្មាធិធាយប៉ុត្តិ កម្មាធិធាយដែលបច្ចេកទេវយើង ឬ យើងតាម
បានឡាត្រួមជូនច្បាប់ កតិដែមរឿង ប៉ុមិនជូនថាជាង យើងនឹងរកកម្មាធិធាយ^៥
ថ្មី បញ្ហានទូរឃីយ ។ ការឃើញភាគអារម្មណ៍ គឺការបំពេទកម្មាធិធាយកាយ
តិចកម្មាធិធាយនរករាល់បញ្ហានបំពេទដោយសារនាន់នេះ យើងដឹងហើយ
ថាទីនាមកតិត្រូវ ជាមកបន្ទាប់បញ្ហាសរីយនៃព័ត៌មាន ប៉ុមកបន្ទាប់
បញ្ហានទូរឃីយហើយ ឯកពលកន្លែងទូរឃីយនៅតាម បន្ទាប់ព័ត៌មាន
រួចរាល់ ពេលវេលាដូច យើងគឺប្រើត្រូវកម្មាធិធាយនូវប្រព័ន្ធដោយនឹង
នឹង ព្រមានតុល្យភាពនេះ គឺការដែកលក់ ។

ចំណែកជារដ្ឋភលក' សហពញ្ជីកក នាំព្យូចំនួនសុវត្ថភាព ព្យាយាម
គិតត ប្រើកក សំឡើង សម្រេច ព្យាយាម ព្យូចំនួនក្នុងធ្វើការ ព្យាយាមសរបៀបន
នានាបីត សុស' សាយបីច្បាចីមាលី ដែលបាន ជយជ័យ សាលេកង់ល្អ

ហើយ មានពាក្យទំនើមថា “អ្នកបានដែកលក់ដូចជាតានបរាក់តាមរបាយ” និង មានអ្នកប្រាប់ឈុំយល់ថា “វេលាដែកលក់ជាអេលដសកុប់ដី” អ្នកដែកលក់សាលា គាមដែលបានបន្ទីតមក ឃើញថា ពាស់ ព្រោះហេតុនាង់ ទីបាក់ធ្វើតូច និងការប្រព័ន្ធគ្រួងដំណឹង ដល់ទៅ ពាស់ ដំណាកករតតូចទៀត ហាក់ដូចជាជាមដែលដែកលក់ទី តូចបុំទៀត គាមលំដាប់គ្មួស្តា ។

ពិធីនា ព្រៃដែកលក់នាបានេះ ជុបតាទានេះ សំរាកសាន្តកាយទ្វាស់
សហកុម្ភមានបន្ទុកតួនអរយោះ ធម្មយ កំកំរែក របៀបដាក់ដើម្បីរៀន។

ស៊ូ ត្រ ឈប់គិតអ៊ីតានអស់ ។ បេង្ញបច្ចេកវិលការ[ពាង
មានគំនិតណាមួយបែបដែលមកបៀវតបៀវនាជាយមាន៖ សូម[បិរិជ្ជណា
មយបណាទិនាន[កាមពេះ :

១ - នីកគិតដល់ភាពរាជ[នបញ្ជាប់យ៉ាន់ខ្លួនឱ្យមួយ ទ្វាយឃ្លោតែ
ខ្លួនគានសណ្ឌាន[ទីនៅ[ឈើ តែកុបិន្តពេក នីកតាមធម្ពត្រ ហើយ
កុំគិតដល់អីទ្វាយឃ្លោតែខ្លួន ។ បីណាន៖ ។

២ - ធម្មន័យសាប់បែងចុះ មួយ[សបកនឹងពួកបែងចុះដ៏ ហើយការ
ការរកកោបន់បែងចុះកន្លែងប៉ុកដោយយកប៉ុកទុកដាក់ ។

៣ - នីកថាជោកកន្លែង[នីន ដែលយាលុបុះទ្វីនិងមួយ ។ នីកដល់ភាព
យាលទ្វាយ៉ាន់សល យ៉ានីនិន យ៉ាន់មានបញ្ហាក់ ។

៤ - នីកថាកំពុងកបល់មួយ ។ ហើយសរស់ដាក់ភាពរាជ[នៅ
ពេលនីកទោនេះកុំរៀនទីនៅ ។

(មានត)

ក្រោតប្រឈឺ

កន្លែងសែវករកាលទៅ ២-៤ ខែ ១៩៩៨ បន្ទាត់១ តួនំពាក្យថា
“ជម្រួញជា . . .” តើជា “សំយុត្តិកាយ សគារត្រួតជា . . .” ដូចំ
នីញ ។

ទូល្លែនិងសក្ខុណបា

នីវប្បជនព័មិយវិតាមសៀប	បានឈាន់សប្តាហេចបាបដករកទីនៅ
កន្លកសមក្រប់គឺតម្លៃហ្មារ	ខាងក្រោមតាមសុខុមាភសត្វសាបារា
រៀបរាជកម្មនសាតិមិនសប	ណាមួសទាំកនុលដលាសារ
ណាមួសស្តីរៀបសៀម្បីប៉ារីប្រាប់	ដូចចោគការស្តីកបេកដែកមិនបាន ។
សមគាបារក្នុងការការេងកំសាន់	ពមព័ន្ធយុត្តិសុវត្ថការកំសាន់
មិយធមាត់ភ្លាតស្ថមិមអស់ប្រាប់	ពយំរានទាំងឯុទ្ធគន្លែរប៉ា ។
“ពេះបក្របណ្ឌិតលបន្តិ	ស្ថមិបញ្ចប់តាកសសមរិលិះមា
នគន់នៅយុរាជសៀវភៅ	ពេះកាយសពាប់ពុកបុរី ។
ទូលបន្តិជម្លើយិកលុក	ពំនិតិកម្មិជាដារប៉ែនិតិ
ស្ថមិបញ្ចប់នាប់ថ្ងៃនាយកុំ	ពេះបក្របណ្ឌិតលបន្តិ” ។
តីកពេះអនុព័ត៌មានសព្វសំដើ	“ម៉ោងទៅទីបារកំរើន
បេនិនេះតីកស្តាប់ធោយទិកដី	ល្អិយកុយិមិយសំឡោក្រោបតែ” ។
ពេះបបចនននននសកនលា	កន្លកម្មជាធិកពេះអនុបន្ទិជិក
ដើម្បីមេបញ្ហាប្រាប់	និកមាសមតិក្រុបគឺតាមដល់នគរ ។
គិតក្រុងការសម្រេចដឹង	និកគិតក្រុងការសម្រេចដឹង

គន់សង្គតានេ
 គុរាប់ហាក់អប្បរា
 ឯម្មយមានបំរែ
 ពោះមាតា
 ជាប្រមុជុណ្យដំឡុកមសក់
 ទីប់ប់រកមហាថ្មីកបញ្ចា
 នាប់បម្លាហើយាទាគិតរៀបចំ
 សូមទោសា
 ពោះមាតាម្វុវិធី
 ព្រឹងសុខុម្ភុកប្រាត់ខ្សោត
 ពេលមទិ៍យិសដល់ទោហានបិត
 ទុស្សីកនុស៊ុបីស្សនីតែនឹងខ្សោតក្រាត
 សេនសព្វប់សព្វនីពេនីក
 នឹងពោះមេញទេញឱ្យបាន
 ឯម្មជាប្រាផ់សស្ថិកសកល
 ននទានុលសសាតគ្របាត់បង្គុន
 ហាក់ត្រូវសរួចទិន្នន័យក្រោកកាត់
 គ្មានដំណើនិយោជន៍ស្ថាតប្រាត់ប៉ែន
 ស្អែនកនុសម្បតិខ្សោតពេនី
 ចិត្តសេហា
 គ្មានទិន្នន័យក្រោកកាត់
 គ្មានប្រាប់ប្រុងប្រយោជន៍ននុលន
 គ្មានចាប់ចិត្តស្រួចស្សនីប៉ែនក្រុសដ្ឋី
 បាបមុនប្រាតកាតមករកនិមនន
 គេនានុនទិន្នន័យកាត់
 ពោះកាន់កាន់ស្ថាតតែតប៉ែន
 នឹងប្រាប់ហេះយមេចទូរយោចបោះដៃ

ពោះចំនួកបំបាត់ខ្លួន តាម ធម្មី

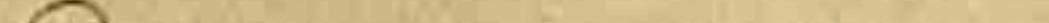
ចំនួតមួយ តាយប័ត្រមកបិទមកញា

មេបុន្និតអូរមេះ សារធន់សារ ច

କେବଳ ପରିମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ

ធនកស្រីស្បែរតមារនាយក

ពោករៀនយក លាត់តកបច្ចក្រង់ខ្លួន

ព្រៃ  និច្ចនាយកដ្ឋានក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ

ព្រះយន្តូយល់អង្គភាព ក្រុងតាមវគ្គភាព ក្នុង

សកែលា ! សកែលា ! កល្វាលកល្វាល

ទ្វាជំនួយសាស្ត្របាលបង្កែងតាំង

ពោះចម្លាបកកកកកសាខាថ្មាស្រោះសាន

ជាប់គង់នៅទីស្តាត ប្រាំសាខ់ហាន

ជាក្រុមក្រឹត្តបានសុំនៅតាមក្រុមជន ៩
១៩៧

មកតទ្វារ

សមាគារទុងាន

វិតុជកជនតិចក្នុងពាណិជ្ជកម្ម

រកននបន្តមនសកળ ៧
ឈ អ ឈ ឈ ឈ

ជំរែកស្រីបានគិតត្រូវបានគិត
ត្រូវបានគិត

ជរបស់មាត្រិតតតងប៊ពេប្លា ក

ព្រៃសាយណា យច្ចក់សបា

ព័ត៌មានអនុប័ណ្ណនៃសាខាបច្ចុប្បន្ន

មេបរលកសហព្យាពន្ល័យ ហ្មតុជ្រួញ្ជាយនំភន្តុម្នូត

អស់មាលាបាត្រង់តត្រកាត់ក្រុង ចំកប្បុម៉ែនិជ្ជការណ៍សី ។

នីល្វេរិយាលោងសល់តួយស្តីកលេយ៉ា បែងទោស់វុណ្ឌានំភាព
 បុណ្យសន្លម្បូល្វេរិយាលោងសល់តួយស្តីកលេយ៉ា ពេដ្ឋុមទេនិកគិតកល្បារា ។
 ចំណៀលកជនកល្បារណ៍សស់ពុំនា ព័ធានយល់ការជាមហាក្សត្រក្រឹត
 ចំកត់កំហែបានឯក ពិតកដីបានពុំសុខបុកទាំង ។
 ពុំដីជាប់បានឯក ព្រំបញ្ចើរពេដ្ឋុមការបានយើង្វក្រតាក
 លុំបានឯកនាមនៅតាកំហែកទុក សោយសាការលើយសន្ទើយុល់ ។
 ជាប់អ្នកក្រុយសាយសញ្ញាណសមបាន ស្របថែបាននានាស៊ិចាកំម
 កំសល់
 ន្នាប់ប្រិជ្ជប្រិជ្ជវិទ្យាទុងក្នុងប្រិជ្ជ បែរណាយប័ណ្ណតករលើដើរគោល ។
 ជាមាល់ស្រកធម្មជាតិ ឱមកជិតលួនលោមកំពុំស្បែយ
 ប្រិសប្រិសយ៉ានុណាត្នានិច្ចរាជ្យឃើយ រៀនអើយបានជាសម្រេចំអេះ ? ។
 នានបច្ចនប័ណ្ណប្រិជ្ជឈើនិសប់ស្ថាត យាតាកាត់ព្រំក្សត្រពិដ្ឋបេស់
 ស្តីកលេយ់ដីកន្លែងលើលីលំណោះ តែងកជនសមេចពុំចេះច្បាប់ ។
 បច្ចនយរលេងក្រុចខានបច្ចនប័ណ្ណបំបេះ ទៅលីពុំការដែរជាសង្គមបុណ្យ
 កែើយបាតដោដំនីពីការបាននៅតាក ធម្មនាកាសក្តីពានព្រោយ ។
 គន់ម៉ែលមេយដ្ឋីកទៀវក្រុងសិទ្ធិសាធារណៈ ពពកសាត់សក្សសាមិត្តយ
 ដូចតីស្បែរស្តីវិនិច្ឆ័ន់សាលាកាលរៀនការ ដ្ឋាក់ពីនាយកសល់កាយត្រូយ
 បច្ចនប់ ។

លុះនានទារសារសព្វបែលបក
 ទៅតាមទីសំណើបកចំពាណក្ខប
 នឹងសព្វបែលយកដូចសម្រាប់
 នានយើត្រូវបានកែតិច្ចុកមួមហាន
 លុះកតិច្ចុកបែលយក
 នានធនតែបានលើលាយឱ្យនឹង
 ឯមាលីស្រីតំនើនីតីរាយ
 យកស្តីកុយ្យកបកជាតមិនឲ្យបែល
 “ពេលបែលយកយុទ្ធស្រីទៅ
 ក្នុងសាកមាំនាំហ្មសោកក្នុង
 ដល់អ្នកលាស្ទានីជំនួយ
 គម្ពុចបន្ទុងឯករាជ្យហើយពីរប់
 គេឲ្យឲ្យលក់ទៅបានរៀបរាយកក្នុង
 សុច្បាប់យល់មុខជាសំដែនីតី
 ប្រាក់ទៅបានក្នុងសោកស៊ី
 ម៉ោងក្នុងសោកស៊ីមុខជាសំដែនីតី
 សក្ខុនលាស្ទានីជំនួយ

ឲ្យបែលសំបុត្រឱ្យរាយកតិច្ចុកបែល
 ឲ្យសក្ខុនលក់ទៅបានក្នុងសោកស៊ី
 និងអីណាតំបានឡាតកជាមួយ
 ឲ្យបន្ទនលើសាយសោកស៊ី
 សារីនី ។
 ចាល់ដោរជាតិកតិច្ចុកបែលកន្លែង
 ចាំគូតិច្ចុកគេឲ្យឲ្យលក់ទៅបាន
 ចុលចាក់ចមកល្អរាល់លើមសញ្ញា
 ហើយបន្ទប់បន្ទប់រៀបចំជាតិ ។
 ឯករាជ្យសោកស៊ីជំនួយ
 អនុញ្ញាមជំនួយតំកែតិច្ចុក
 ចំក្បួនតានិងមករកមាសមេ
 ចុរីករិរៀនីតំតែបំពេះអ្នក ។
 បិមបិមជាតិជាលីសំបុត្រឱ្យ
 បាលមអ្នកលក្ខុននិងសន្យាបែលកុណា ។
 ស្ថាមីលីនិងមករកនិងអ្នក
 ពិតជាតាក់ស្ថាមីមកឲ្យបាន ។
 ឲ្យបែលបែលកំលើយដើរ ។
 អស់ក្នុង

លុះ^៩ ពេក^{១០} នានក្រក់និងតាមៗ

នានបែល្វាក់^{១១} សមាថី^{១២} គុម្ភោ

តតសវិយោទេម្ចាល់^{១៣} ព្យាសន្ត្រីម

កុងគុម្ភោដែលបានយនុយលំត្តា

ទ្រូចប៉ុត្តិ^{១៤} សណ្ឌាជាង់សាយ

ទ្រសារុនសវិន^{១៥} ភាគីយនិក

ទ្រមមិកមិមិលរោលរោល

ឯជម្នោត^{១៦} ពាតាបោន^{១៧} ពិស^{១៨} ពិច^{១៩} ពិយ^{២០} កោយ

ពិធោរិយុនលូនលើយ^{២១} កអូបមុត

ឆ្នារកចិបិយ^{២២} បិម្ចាល់^{២៣} សល

បុក^{២៤} ព្យីនព្យីន^{២៥} ព្យីតាមឱ្យលំពាត

ព្យុកបក្សីនោសែរុម^{២៦} មពា^{២៧} ស្ថា^{២៨}

ដែលកែ^{២៩} កកតសិទ្ធិស្ថាលម្បលិន

គ្រសរសិទ្ធិនឹងចាប់ចករាយសាយ

ពាំនំពាក្យ^{៣០} បាប់^{៣១} តនិស្សីនាក់លាក់

ស៊ុប់បោះ^{៣២} សានុវិនិងប៉ូបិម^{៣៣}

បាំកស្ថា នានការមាត់ព្យាល់

លកសតិមកនិងដែនដីកាយ^{៣៤}

កុងរោល^{៣៥} គាមុនសុនពិធ្យាយ

ទ្រូវលំខាយ^{៣៦} មកហោរកគ្នា

ទ្រសនិកសវន្ទនិនរោន

សាប់ជាគគ្មានប្រគល់បំផុត

ដូចការិចចាកដុះប៉ូមបិម^{៣៧}

អាជុនលកមនរោបាត^{៣៨} ព្យាត

តាមឱ្យសំជាយកយកតែសោ-
មនស្រី

ស្ថិចសារសព្វនិននានសក្តិលា-

តែចិចាបាយកុះតែនាក់

ទិកលិកស្បែហ្មរញ្ជាយស្បាយកកតាក់

គុះតែសព្វការ

(មានត)

ପାତ୍ର ଓ ଅନ୍ତର୍ମାଣ

សំឡាល់ទ្វាក់នៅ ទីលាបជាមួយ សាធារណៈ នៅ

ជស្ថិជាបន្ទាក់ពាណិជ្ជមុយអារីជាយពកា ប្រើ ពួកគេ ពួកកំប្រឈនិន

ព្រៃចននឹងលមកពីបរទេស កាលកំពុងតែដៅបុះដៅទូនឹងដូចខាងក្រោម

ព្រៃទី ឃើញ នានា ទៅយក ពោម មួយអាជីវកម្ម លើបំណាប់ ដើម្បីបាបត្វូបតែនៅអាជីវកម្ម

អង្គយោ [គ្រឿង] សាករណ៍: សញ្ញា [គ្រប់] បការ ។ ពេន្យាន់គុន្តែលីស៊ែរមាន [ស្ថិ]

ក្រុមការទេសត្រូវពាក្យស្ថាបន្ទីរ ក្នុងការបង្ហាញការងារ និងការប្រើប្រាស់សាខាដែលបានបង្ហាញ

ເມື່ອບຸກງານທາວະນິສ ລົງ ຜັກຄົມງານ ການໄຟລະເມີນເອົາເຍື້ග

នាន់ទីយកព្យាពន្លេការមិត្តភក គ្មែរការបង្កើតជាប្រជាជាតិ

ជល់ដីសម្រាប់មួយរោចបាក់ដូចជាគេតាំគ្នា^៤ តើខ្លះបំពុល ឬ ហាក់ដូចជាទៅបាន

ការបង្កើត និងរបៀប លើក្រុងការយោប់សំឡាល់ និងដែលបង្កើតឡើង

សង្កែវកំនើង កេគ្រិក ពាយច័ន្ទ ទេបព័ន្ធ គេជានឹងដែលមានកម្លាំងព្រម ដូចយុ

គ្រប់លើកនាយកទៅដែល ឬ ដោយការប្ដាន់ព្រមទាំងត្រូវតាតក ដោយ

ការដ្ឋានមបន្ទាបគ្រែពេញដោយប្រការធ្វើនៅទាំងអស់

ពេជ្ជកម្មសាគម អគតម្រក្បន់នៃមនុស្សបុណ្យកញ្ចប់នដ្ឋី និងមានសារទំនើប

ព្រៃសទ្វាជាយការរួមនាមខ្លួន កាលវត្ថេះ ជានិចបស្រឡាតក

ព្រៃនាក់ សម្រាប់ ក្រុង សាខាដែន និង សាខាអំពី សាខាទី និង សាខាទី និង សាខាទី

មេន !” ។ អូកតម្លាច្ញូល្វីយ [បាប់ចាំ] : “បែងចោះ ចុរាបនពាំស្តាប់ !
 ទិន្នន័យ [បាប់រៀនសំណាត់តាមដែលខ្លួនខ្លួនបំផើនពាំនអស់ តែបែងបុរី
 ជាសំឡាល់ពីមេន ចុរាបនមេត្តារៀបចំរកទិសភ្លើនរៀបដើរបុរីកទ្រគា
 [សបុរោះ, មួយពិត ចុរាសំឡាល់មេត្តា ថាគៅវិញមានពេសត្រាំន្លែន
 ចំពោះសំឡាល់ឯធម៌ណាទៃ សូមអក់យាយសក់ទាន ។ ជាន់រច
 បានស្តាប់ពាក្យអូកតម្លាច្ញូលបំហៀយ តីត្រូវការនកតកស្តុតិចមាធិត
 និយាយពាំនិចបំបាបុបុប ទីក្រឹតកសកស [សាក់យំបណ្តុះនិយាយ
 បានឯករាជ ១៩១៩ ! ពោះជាបានមានទុកធ្លីយិនណាកំដោយ [តីត្រូវ
 ឯន] [បាប់យិនទ្រូចាប់] មក យិននិនិត្តកត្រកប្រាំមកចិរក្រារទ្របានជាស៊
 ស្រីយាតាប់ទៅ ថាបើដីមួយការមេនបាន, [ពោះចាំ] :-

៦០៣— នៅកន្លែកដែលបិតនៅកណ្ឌាល [ពាណិជ្ជកម្ម] (១) នេះ
 មិនមានអូមិយដែលគេមិន [តីបំពេញចំណុច] ដោយពាក្យ
 ដំប្រទាន ដោយ [បាប់ចាំ] និនដោយដនមានមហាផ្ទៃនពាំនិភាយទេ ។
 ថាបើបំណុចពាំន ពេកការនេះ គេ [តីបំពេញទ្រូវកំពុងមាន ទិន្នន័យ
 បំពេញចំណុចនៅក្នុងសាមបក្រាលកាលតុវិវាទ៖ ។ អូកតម្លាច្ញីយ
 គបចាំ : “សំឡាល់អើយ ! បែងចោះយិនពាំនពីរនាក់នេះ មានទូទាយ
 ទ្រូវក្នុងដំណឹងមួយពាន់នីយ កមិនការបនិនិម្យម្មាប់សចកិន្ទុបានទេ

(១) សូកនិន្ត្រាបុគ្គលិកបាននេះ ។

ពោះហេតុនៅ ច្បាស់ឆ្លាត់កុបង្គាក់សេបក្នុងសាប់បសា នាំពន្លេតិច
យ៉ឺតិចយុរាគាល់រៀបាណតាមបាយដៃទៀត ជាដីរមិនខ្សោយបានទេ តាមបាយ
“ឥមិតសំឆ្លាត់អើយ! ថាបើទីកន្លែងដីយោងនៅទីកន្លែងដីនេះ កី
គរីតិចនឹងយុរាគាល់បានដែរ ប៉ុណ្ណោះបានបិទិយល័យជារកប្រាផ្ទៃយ៉ឺល
និងមិនបានមែន ឯន្តុកគីតលោតចុល់ទៀតកន្លែងជាមួយនឹងដែរ
ពោះវិមិនភាពចិប់លេសបក្នុង ដែលកែតែការពាត់ប្រាស់នឹងនេះ
បានទេ កុំហេតុយុរាគាល់ទៀយ្យ ស្វ័យប័ណ្ណៈកិច្ចនឹងបានដែរ នៅ
ជាសេបក្នុងសាប់បសា មចនិនបិទិយល័យ ។ ឬបិទិយល័យ អកតម្រាត់តាមបាយ
បានកត្រួយបាបប៉ាប៉ា: “សំឆ្លាត់អើយ! កាលដែល កត្រួយកម៉ែលទៅ
យុរាគាល់យកពាត់នៅលីដីរកនឹងពិធីបុណ្យនៅ កាម្មេះ (១) ដែលមាន

១ តាមបីន្ទេរព្រៃងប៉ាប៉ា អសុរឈ្មោះសម្បោះជានិញ្ញានិសម្បុទ្ធ ហើយតី
លេបជាតិទៅ ។ តីនៅព្រៃងប្រមិន្ត់បាបជានិលើយកទីនូវសម្បោះ ។ សម្បោះនេះ
យករិយាភាមទេដើលមានឈ្មោះជាតាងមាយវិទីទីទីការិយាជី ។ ឯល់ពេរវិតីនៅព្រៃង
តែយើរុញមានក្នុងមួយ នាងមាយវិទីយករិយាភាមទេ ។ ហើយទីក្នុងជាម្នាស់យកនៅ
នោះ ។ នមក, កាម្មេះស្ថាប់បាតាងមាយវិទីនេះជាកិរិយាជី ដើលឈ្មោះជាតិ
ព្រៃងហេតុនោះ ជានិកាម្មេះ មានមករដ្ឋាមីដី ។

មករដ្ឋ ធម៌ជីយបាង្ចៃសរមក តីវបំផុនប័ណ្ណ ពិបេលប័ណ្ណកាម្រិត
និងបានសារៈពាលវិគិតជលសុខប័យនៅទេ^(១) ។

លុំបានស្តាបដីនឹងសប្តកិច្ចរៀនទេនៃកែតមកពាក្យស្របា ជានវរចញ-
ព្រំមហេយនិយាយនាំទ្វាបានថា: “សព្វប់រៀនបុណ្ឌីនិងមិនបានប្រាប់
គ្នា । យើនិនិងធ្វើឈ្មោះមបាតមបំណានយើនិនិងកម្បនេនេះម៉នាន । យើនិនិង
ទៅដបនិនិងទីយកពាន់នោះខ្លួន ។ អកតម្មានព្រំកចលស្អាតជាថា
“នៅកិនធនសំណាក់ពេះនាន រៀនរៀបនីតិត៊ពេះនាយ តតមានននាម្នយ
ក្នុងបានកាបច្ចុល់ទៅដបានទេ । ពោះមានគម្ពុជាតិតាមល្អាតសព្វ
កាលរៀល និងដបមេបៀប យើនិនិងកាបច្ចុល់ទៅទ្វាសំរាប់ប្រាប់ប្រាប់
តិចជនមកនិយាយកុហកគាល់បន្ទូនទេកែតបាន? បៀបចំនេះកាត់
តិចជនមកនិយាយកុហកគាល់បន្ទូនទេកែតបាន? ឬ លុំនិយាយគារបេហេយ

ជាន់ចេចបាប់កសវិរបគ្គខំ^(១) ភ្នាម ព្រៃត់ឈើអដិធនតិក្សូដែលកែតយ្យរ
ហើយ គាត់ដើរឲ្យមានដែល មានសំនួន មានកន្លែក មានដំបន មានជា
យុក មានមកុដ មានសញ្ញាកេសកោះ^(២) សុទិស៊ិនជាតិជាបករណ៍^(៣)
នាកយណ៍ ពមធំនឹងមានគុណីយទិន្នន័យធម្មានេរីនិះលើគ្គខំយទិន្នន័យ៖
សាន្តរបគ្គខំឱ្យបាប់ ជាន់ចេចទុកតម្លៃញ្ចូនិះលើគ្គខំយទិន្នន័យ៖
ឲ្យតុនិះជួចជាតិ^(៤) បានឯកទិន្នន័យស្ថាត់ហើយបញ្ហាប់ថា
“សំឡាល្អ់! សំឡាល្អ់តុនិះជាតិ^(៥) ហើយបានឯកទិន្នន័យសំណាក់នាន់
ទិន្នន័យកញ្ចប់នៅទីបុរាណ កន្លែកពេលយប់^(៦) ពេលបោន្ទាត់មួយ^(៧) ពេលអនុ
ធននៅកន្លែកបុរាណ កាល^(៨) ពេលទិន្នន័យសំណើជាកបបោន្ទាត់
ឲ្យតុនិះជួចជាតិ^(៩) កបរសជាតិរករយសម្រាយជាមួយនិង^(៩) ពេលទិន្នន័យរិះ
កតស្រាយនេះ^(១០) ពេលទិន្នន័យ “ពុំទានឲ្យឲយ” ឬ ឲ្យអកតម្លៃញ្ចូនិះលើស្ថាប់ការ
ជាន់ចេចហើយកំតុនិះជាតិ^(១១) ហើយសំណាក់នាន់ហើយស្ថាត់^(១២) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់
បុលទេដល់សំណាក់^(១៣) ពេលទិន្នន័យស្ថាត់^(១៤) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់^(១៥) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់^(១៧) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់^(១៨) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់^(១៩) ឲ្យបានឯកទិន្នន័យស្ថាត់^(២០)

១ គ្រឿងជាស្ថិតិបញ្ជី ជាជិតិៗ^(១) ជាប្រព័ន្ធឌានវិនាទាដើលជាករិយាល័យនៃពេលស្រួល៖ ២ សង្ការនេះ ពេតពីការក្រសម្បិទិកជាតិ សម្រាប់ប្រជាប់^(២) ពិនិត្យប្រជាប់^(៣) ៣ ពាម^(៤) ៤ វាតស្រាយនេះ អូកប្រាជិតិណ្ឌូវិនិងតម្លៃកាមស្បែក្រួយដំណាន៖ ៥ សម្បិទិកជាតិ^(៥) ៦ តាន់នេះពេតពីការក្រសម្បិទិកជាតិ ជាប្រជាករិយាល័យ^(៦) ៧

១ នាងនេះជារឿយាជិតនៃ ពីរក្នុងប្រព័ន្ធបាសក្រែងដែលប្រើប្រាស់
ក្នុងប្រព័ន្ធអ្នកស្រួលបានប្រើប្រាស់បានទៀត ។

គាមគាល់នីរិកហេះកន្លែងកាលត្រូវរាន់ប៉ុមិនដែលបានទៅបន្ទាប់ពីបង្កើនបំផុតបំផុត។
ព្រមទាំងជាដែនដីស្ថិតនៅកន្លែងកាលនេះនេះ និយាយយាន់នេះហើយ ក៏ដូចជា
នាក់តុខាងក្រោម យកដែនធ្វើនាប់ពាន់នានា តុខាងក្រោម ដែលកំពុង
កំតែកំយកក្នុង នៅលើស្ថិតនេះ នូវបំពេញរាន់តុខាងក្រោម កំពុង
និងសយនា ហើយកំរាយតុកំណានជាការសំបុរាណក្នុងគាម
និងដែលអូកបានការស្ថិតស្ថាយនេះបានចាប់ឡើង ដែលពីការធ្វើនេះ កំ
យកតុខាងក្រោមដែលត្រូវអូកបានមួយដឹងយល់បានទៀត ។ អូក
តម្រូវត្រូវតែតានៃការសំណាក់ពាន់នានា ហើយតុកំណានជាការ
ការកំណានជាកាលតុខាងក្រោម ។ តមកវិចម្ចាយ ពីការបោករដ្ឋអូកបែកក្រាមេន
ឱ្យព្រំម៉ោងពីពាន់នានាប់ពីប៉ុមិនដែលបានទៅប៉ុមិនដែលបានទៅប៉ុមិន
ដោយកំតែកំយកបែលថា: “ ឥន្ទាប់ហើយ ជនីម៉ែលហើ ! ពាន់សរុបរយៈ
នៃពាន់នានា ម៉ោងពីយើព្យាហកជួយបានជាមានប្រសិរីលើបែលជាប់
ពាល់ហើយ ប្រាសាគរិនិភ័យនៃពាន់នានា យើនូវបានបែកក្រាមូលដ្ឋានម៉ោង
ណាស់ ហេតុដីម៉ោងប៉ុមិនដែលអូកណាបោះពាន់បានបែលមកប៉ុមិនដែលបានទៅប៉ុមិន
យើនីនេះបានហើ ? ព្រៀននេះ យើនីនោះស្ម័គ្រីមពាន់នានាប៉ុមិនដែលបានទៅប៉ុមិន
ត្រូវតែបែលជាកាលពាន់ក្នុងរឿង ហើយកាសេប្តក្នុងនេះកាបបនឹង
ទូលាងពីបានជាបានដោយស្ម័គ្រីមប៉ុមិនដែលបានទៅប៉ុមិន

